

TR26 说明书印刷要求：

尺寸：115*170mm

颜色：4C 印刷

材质：封面封底 -200g 铜版纸 + 覆哑膜

内页 -105g 铜版纸

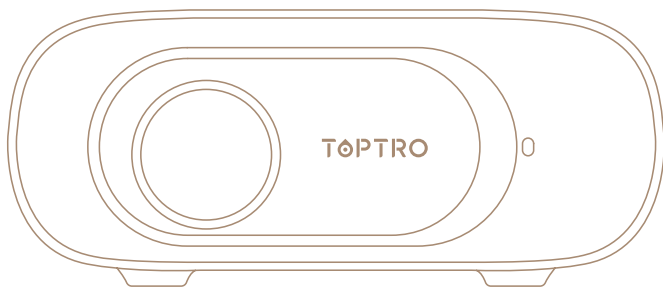
装订要求：胶装 + 线装

不可掉页、漏页，裁剪装订整齐

(此页不印刷)

TOP TRO

Entertainment Projector



USER MANUAL

TR26

✉ service@toptro.com

LANGUAGE

English	02-23
Deutsche	24-45
Français	46-67
Espanol	68-89
Italian	90-111
日本語	112-133

CONTENTS

TOPTRO Lifetime Professional Support	3
TIPS	3
PACKAGE LIST	4
PROJECTOR SPECIFICATIONS	4
PROJECTOR OVERVIEW	5
REMOTE CONTROL	7
INSTALLATION	8
1.Installation Method	8
2.Projection Distance and Size	8
3.Install on the Ceiling	9
4.Install the desktop stand	9
STARTING PROJECTOR	10
IMAGE FOCUS ADJUSTMENT	10
SETTING UP THE PROJECTOR	11
1.WiFi Setting	11
2.Wireless Connection	12
2.1 For iOS Cast (Airplay)	12
2.2 For Android System (Miracast)	12
3.Wired Screen	13
3.1 Android Connect by Cables	13
3.2 iOS Connect by Cables	13
4.Bluetooth	14
5.Multimedia Play	15
5.1 USB Disk Input Mode	15
5.2 Video Play Interfac	16
PROJECTOR SETTING	17
1.Picture settings	17
2.System settings	18
3.Keystone	19
SIGNAL LINES CONNECTION	20
1.Connect via USB Disk	20
2.Connect to Devices via HDMI Port	20
3.Connect to Speaker	21
4.Connect to DVD Player	21
5.Connect to Computer	21
WARRANTY	23

TOPTRO Lifetime Professional Support

Dear customer,

Thank you very much for supporting TOPTRO.

Please read this manual thoroughly before using the projector. If you have any issues, email your order number and the problem to service@toptro.com. We will provide a fast solution in 24 hours.

Many problems can be easily solved by setting, such as no signal, no sound, Bluetooth connection failed, WiFi connection failed, choppy animation, etc. We promise all the projectors have been 100% carefully checked and packaged before shipping.

We also welcome you to follow our official website to keep abreast of our latest developments. (<https://www.toptro.com/>)

If you have any questions, could you please contact us so that the problem can be solved? And allow us to improve. We guarantee we will provide you with a satisfactory solution.

Thanks for your understanding!

Best regards

TOPTRO Service Team

TIPS

1. Do not place projector in too warm or too cold room, because the high temperature or low temperature will shorten lifespan of the device. The working environment would be 5°C~35°C better.

2. The ventilation is equipped for the projector to work stably. Don't cover the vent with cloth, blanket or other things. Don't insert anything into the slit of the projector, or it may produce a short circuit or an electric shock to your device and cause damage.

3. The projector shall be strictly protected from strong impact, extrusion and vibration. Do not try to move and on strong impact, extrusion and vibration. Do not try to move and the internal circuit faults.

4. Lens, as the core component of the projector, is directly related to the picture definition and effect. The excessive dust thereon will affect image quality. The dirty lens shall be wiped with soft cotton cloth for the glass lens surface. Hard cloth or abrasives shall not be used.

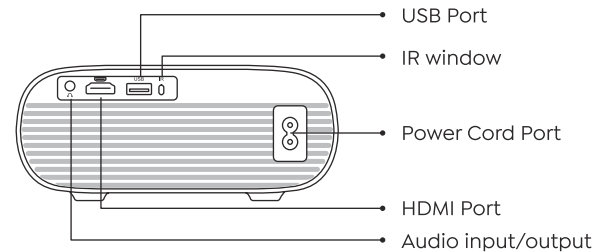
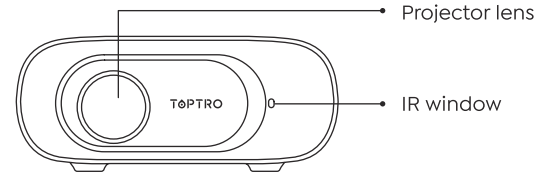
PACKAGE LIST

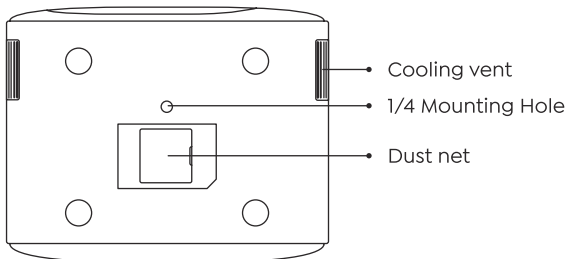
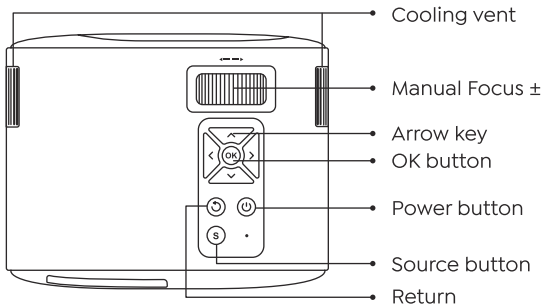
TOPTRO TR26 Projector*1	Remote Control*1	Power Cord*1
HDMI Cable*1	User Manual*1	Lens Cover*1
Cleaning kit*1	Desktop bracket*1	

PROJECTOR SPECIFICATIONS

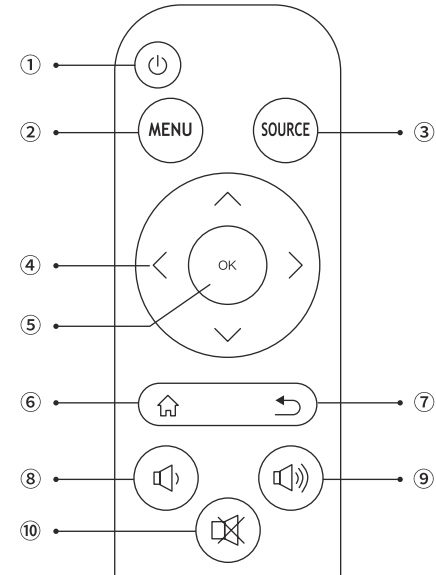
Model No TR26			
Display Technology	LCD	Light Source	LED
Product Size	17.5x12.5x6.9cm	Weight	
Refresh Rate	60Hz	Power Voltage	AC100 -240V
Native Resolution	1280*720P	Max Supported Resolution	1920*1080P decoding
Keystone Correction	Auto/Manual	Focus	Manual
Operation Mode	Remote Control	Aspect Ratio	4:3/16:9
Output Port	3.5mm Audio Output	Input Port	HDMI*1/USB*1
Video Format	MP4/MPG/AVI/MPEG-4/TS/MOV/M4V/MKV/FLV/DAT/3GP(Support for video codecs may vary depending on circumstances, contact us for additional support)		
Audio Format	MP3/WMA/AAC/AMR/APE/FLAC/MP2 (Dolby audio codecs are not supported)		
Image Format	JPEG/BMP/PNG/GIF		
Document Format	TXT		

PROJECTOR OVERVIEW





REMOTE CONTROL



- | | |
|-----------------------|------------|
| ① Power on/off | ⑥ Homepage |
| ② Menu | ⑦ Back |
| ③ Input Signal Source | ⑧ Volume - |
| ④ Arrow Key | ⑨ Volume + |
| ⑤ Confirm Key | ⑩ Mute |

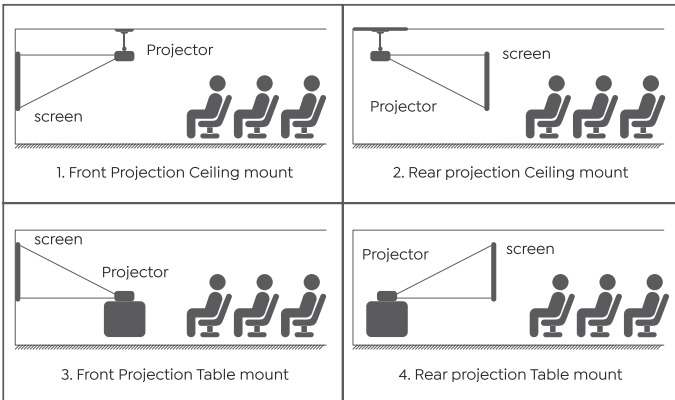
Note:

1. Install 2 pieces of AAA batteries (not included) into the remote before using it, do not combine new batteries with old ones in the remote control, which can cause operation failure due to insufficient power supply.
2. When using the remote control, ensure that you aim the signal transmitter of the remote control at the infrared signal receiver on the projector, or simply face the projection screen while operating it.
3. When you are not using the remote control for a long period. Please take out the batteries to prevent them from leakage.

INSTALLATION

1. Installation Method

1. The projector can be placed on the stable desk or mounted on the ceiling to project the image according to the operating environment and requirements.
2. Keep the projector at a height where its lens is axial symmetry to the screen. If this is not possible, use the keystone correction function to adjust the projection image.



2. Projection Distance and Size

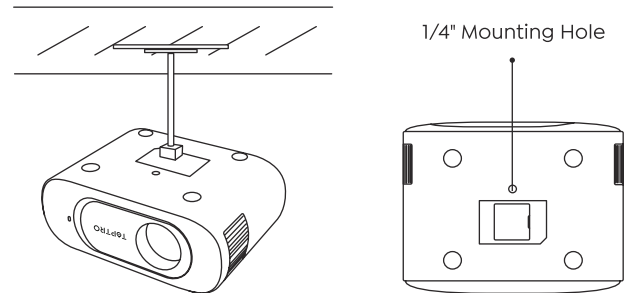
Aspect Ratio: 16:9	
Distance	Screen Size
1.1m	40"
1.7m	80"
2.8m	100"
3.4m	120"
4.3m	150"

*The image size of the projection depends on the distance between the projector and the screen. There might be a slight 3% variation in measurements among the data listed above.

*The recommended projection distance is 2-3m.

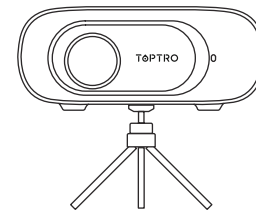
*A darker ambient environment will enhance the clarity of the projected images.

3. Install on the Ceiling



Note: Please purchase a universal projector ceiling mount, and attach the projector with 1/4-inch screws.

4. Install the desktop stand



Note: Install the desktop bracket that comes with the product to the screw hole in the middle of the bottom of the projector (the screw hole is 1/4 inch), and tighten the screws to fix it.

STARTING PROJECTOR

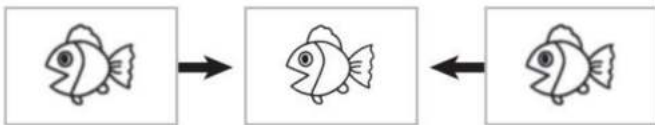
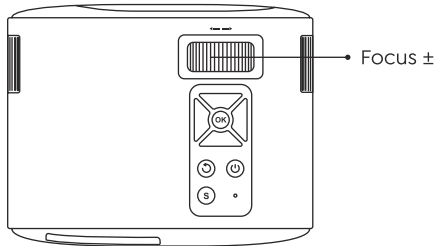
Turn on the projector: Connect to the power cable, when the red indicator light is on, press the power key on the remote control or power button on the panel to start the projector, the indicator turns from the red to blue, the projector is on.

Turn off the projector: Press the power key on the remote control or power button on the panel to turn off the projector, the indicator turns from the blue to red, the projector is in shut down.

IMAGE FOCUS ADJUSTMENT

Place the projector lens perpendicularly to the projection screen or curtain wall, and adjust the focus adjustment roller until the image is clear.

Note: If it is still blurry, please try to adjust the projection distance and projector placement.



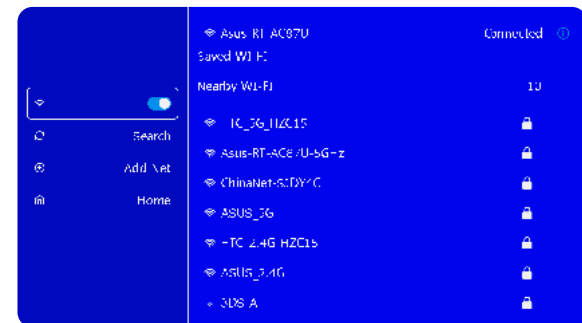
SETTING UP THE PROJECTOR

The projector's home page is as follow.



1.WiFi Setting

1. The fluency of screen mirroring with a wireless connection will be affected by the network environment. A bandwidth of 100Mbit or more is recommended when using screen mirroring.
2. Make sure your mobile device is close to the projector when using wireless connection. A distance within 1 meter is recommended.
3. Some mobile devices may not support screen mirroring due to the compatibility.



2. Wireless Connection

2.1 For iOS Cast (Airplay)

Attention: Ensure that your iOS device is connected to the same Wi-Fi network as your projector.

1. Connect the TR26 projector to your WiFi network.
2. Back to home page-- Select [Wireless screen] menu -- Stay on this interface.
3. Access the [Control Center] on your iOS device -- Select the [Screen Mirroring] function -- Select and connect the iOS Cast receiver named [TOPTRO-TR26-xxxx] -- iOS device screen will be mirrored and displayed on the projection screen.

2.2 For Android System (Miracast)

Screen Mirroring Methods: Android devices from different brands may use various terms and methods to enable screen mirroring. To find the exact steps for your device, please refer to your device's manual. Common terms for screen mirroring include Multi-screen, Wireless Display, WLAN Display, Screen Mirroring, and Smart View.

Device Compatibility: Please note that not all Android phones support the screen mirroring function. Before attempting to use screen mirroring, ensure that your Android device supports this feature. You can check your device's manual or look for the screen mirroring option in the settings to verify compatibility.



1. Make sure to enable the WLAN function on your Android device. (Connecting to any Wi-Fi network is not necessary.)
2. Back to home page-- Select [Wireless screen] menu -Stay on this interface
3. Access the [Control Center] on your Android device, select [Screen Mirroring/ Smart View]
4. Select and connect the Miracast receiver named [TOPTRO-TR26-xxxx]
5. Once connected successfully, your Android device screen will be mirrored and displayed on the projection screen.

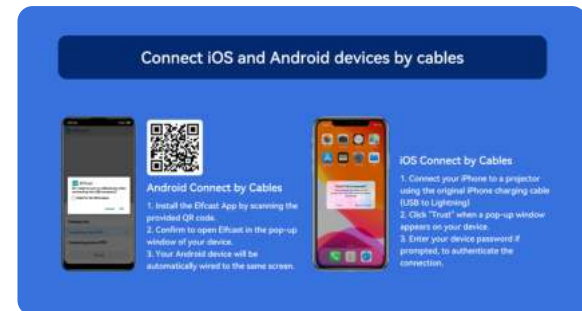
3. Wired Screen

3.1 Android Connect by Cables

1. Install the Elfcast App first by scanning the provided QR code.
2. Confirm to open Elfcast in the pop-up window of your device.
3. Enter your device password if prompted, to authenticate the connection.
4. Your Android device will be automatically wired to the same screen.

3.2 iOS Connect by Cables

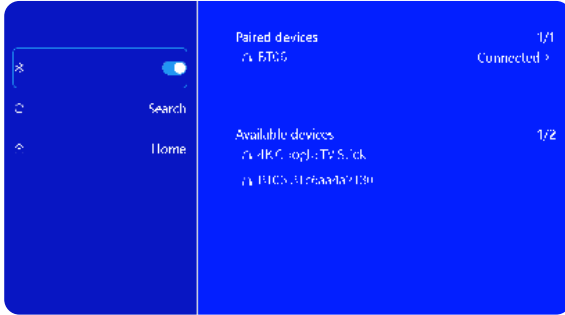
1. Connect your iPhone to a projector using the original iPhone charging cable (USB to Lightning)
2. Click "Trust" when a pop-up window appears on your device.
3. Enter your device password if prompted, to authenticate the connection.



4. Bluetooth

Connect Bluetooth Speakers

1. Turn on your Bluetooth Speaker.
2. Turn on the [Bluetooth] of your projector and select your Bluetooth speaker to connect.



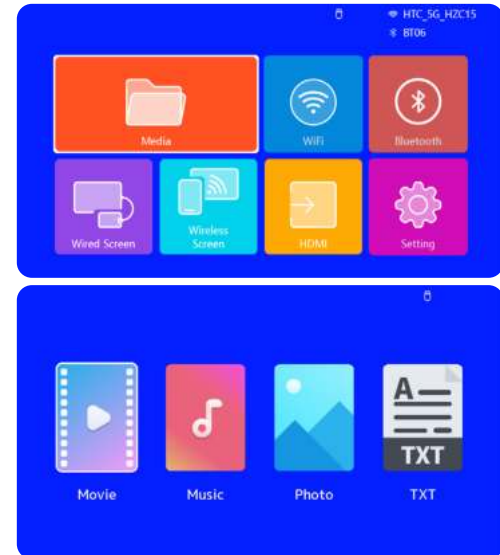
Note:

- 1) The TR26 projector is compatible with most Bluetooth headsets, Bluetooth speakers, and AirPods. However, please note that it is not compatible with Bluetooth keyboards or Bluetooth phones.
- 2) If you encounter no sound while playing videos, we recommend checking the Dolby sound settings on your connected devices. Turning off Dolby sound can ensure better audio compatibility with the projector.
- 3) Some Bluetooth speakers may experience a significant reduction in volume when connected to the projector. To address this issue, try increasing the volume on all relevant devices to achieve the desired sound level.
- 4) If you have any questions or need further assistance, please don't hesitate to contact TOPTRO support via email at service@toptro.com.

5. Multimedia Play

5.1 USB Disk Input Mode

- 1) Insert the USB flash disk into the USB port of the projector.
- 2) Select "Media" and then press the "OK" key to enter.
- 3) Depending on the file type, select the option [Movie/Music/Photo/Book].
- 4) Select the desired file and then press the [OK] button to play it.
- 5) Click "MENU" button on the remote while playing video to adjust the picture settings directly.



Warm Tips: If your projector cannot recognize the USB disk, please follow the methods below to resolve the issue. Please ensure that your USB disk meets the following formats:

FAT32: 8GB/16GB/32GB

NTFS: 64GB-2TB

If it doesn't meet these criteria, you will need to change a supported format USB disk.

If the problem persists, please send a detailed description of your issue to the following email address: service@toptro.com

5.2 Video Play Interfac

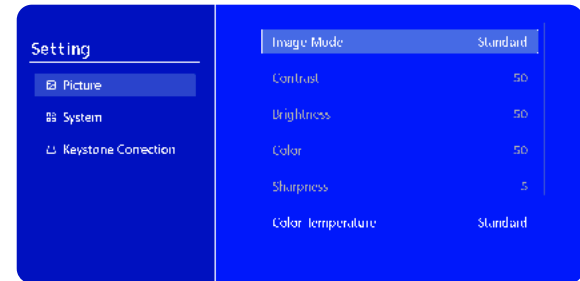


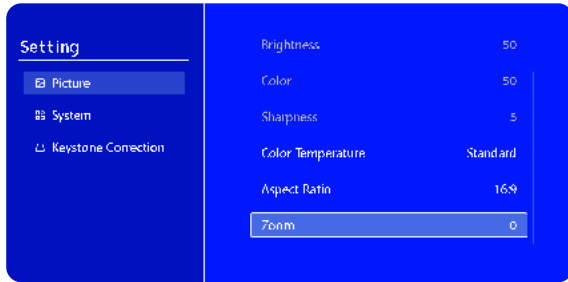
Manual	Function
FB	Long press to Fast Backward the video
FF	Long press to Fast Forward the video
Prev	Switch to the previous video
Next	Switch to the next video
Stop	Stop playing and exit
Roun	List cycle or single cycle
Info	Video details
List	Select all playlists in the current folder
16:9	Aspect Ratio: Auto/4:3/16:9

PROJECTOR SETTING

1. Picture settings

Menu	Content	Function
Image Mode	Standard/Dynamic/Mild/User	Adjust the contrast / brightness / color / sharpness
Color Temperature	Cold/Standard/Warm	Adjust the color temperature
Aspect Ratio	4:3/16:9	Adjust the screen aspect ratio
Zoom	100%-85%	Reduce the image size

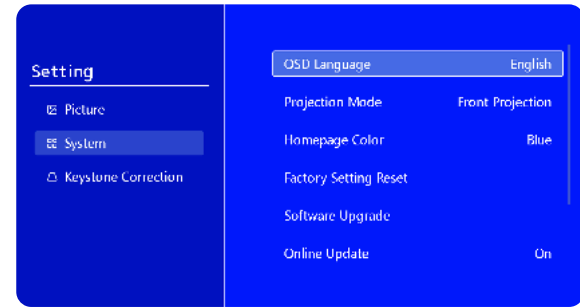




2. System settings

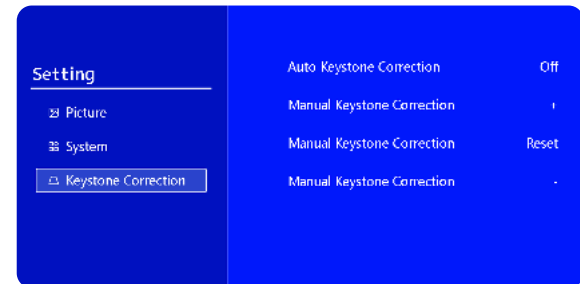
Menu	Content	Function
OSD Language	English/Français/Italiano/Español/ Deutsche/ 日本語	Choose a language
Projection Mode	Front/Back on Ceiling, Front/Back on Table	Flip the projection image direction
Homepage Color	Blue/Dark blue/Grey	Change the homepage color
Factory Reset	Reset	Restore factory default settings
Software Upgrade	Local update(USB)	Update the software via local file
Online Update	Online update(OTA)	Update the software via online Note: Please DO NOT unplug the projector during the updating process.

Auto Sleep	Off/10m/20m/30m/60m/90m/120m/180m	Set the sleep time
OSD Timer	Off/5s/10s/15s/20s/25s/30s	Set the time to return the homepage
Version Info	Software version	Software version



3. Keystone

Menu	Content	Function
Auto Keystone	On/off	Adjust the screen angle vertically automatically $\pm 30^\circ$
Manual Keystone	+/-/Reset	Adjust the screen angle vertically manually



SIGNAL LINES CONNECTION

TOPTRO TR26 projector has 3 interfaces, HDMI port*1/ USB port*1/ 3.5mm headphone output*1, please select the correct port to connect your device (PC, DVD Player, Fire TV stick, TV box, Sound bar, USB disk, PS4 etc.).

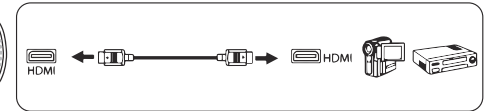
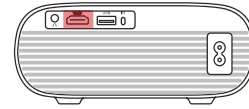


1.Connect via USB Disk

- 1)Insert the USB flash disk into the USB port of the projector.
- 2)Select "Media" and the press the "OK" key to enter.
- 3)Depending on the file type, select the option [Movie/Music/Photo/Book]
- 4)Select the desired file and then press the [OK] button to play it.

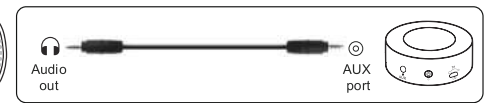
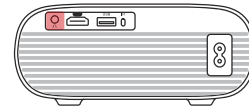
2.Connect to Devices via HDMI Port

- 1)Connect your Fire TV stick (or PC, XBOX, PS4 etc.) to the HDMI port of the projector.
- 2)Enter the home page to select the corresponding HDMI as the signal source.



3.Connect to Speaker

- Use the 3.5mm audio cable to connect with speaker.
- Turn on the projector and the speaker(choose AUX mode).



4.Connect to DVD Player

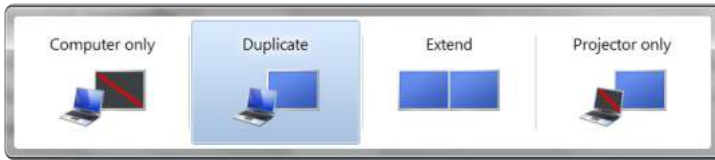
- 1)Turn on your DVD player and the projector.
- 2)Connect to the DVD Player and the projector with the HDMI cable.
- 3)Enter the home page to select the corresponding HDMI as the signal source.

Note: When the projector is connected to the DVD player via the HDMI cable, if there is no sound, it may be that the output signal of the HDMI port of the DVD player is not compatible with HDCP, please try to connect your speaker.

5.Connect to Computer

- 1)Connect to the computer and TR26 projector with the HDMI cable.
- 2)Select the HDMI source to project any files on your computer;
- 3)On your laptop, hold down the key "Win+P" board keys to change your display mode.

NOTE: For MacBook, Use a Type-C to HDMI adapter to connect your MacBook, or a Mini Display to HDMI adapter to connect with your MacBook Air (adapter not included).



- 1)**Computer only:** This is the default option and will display the screen only on the main monitor.
- 2)**Duplicate:** To duplicate your desktop on all connected monitors.
- 3)**Extend:** To extend your desktop across multiple monitors.
- 4)**Projector only:** Use the secondary monitor (projector)only and keep the main monitor off.

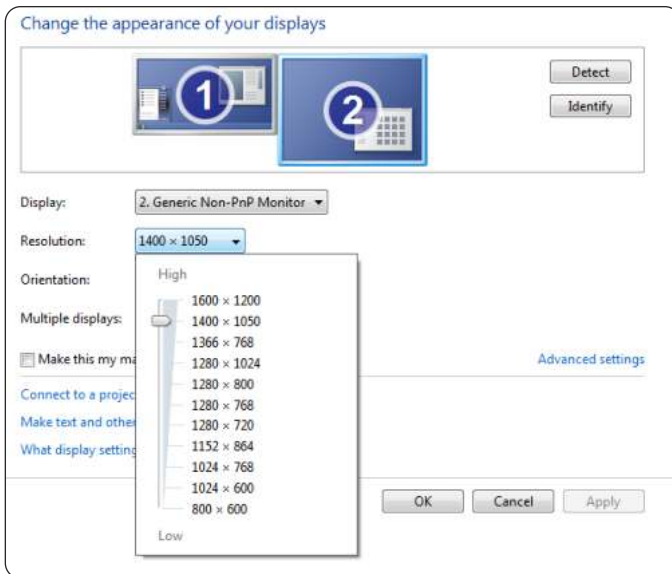
To change the screen resolution in Projector Only mode, follow these steps:

Step: Start > Control Panel > Appearance and Personalization > Adjust Screen Resolution

WARRANTY

Thank you so much for your purchase and support. We provide 3-year warranty for TR26 projector. If you have any questions, please feel free to contact us via service@toptro.com

Note: We have prepared a projector screen for you. If you want it, please contact us via service@toptro.com



INHALT

TOPTRO Lebenslanger professioneller Support	25
TIPPS	25
PAKETLISTE	26
SPEZIFIKATIONEN DES PROJEKTORS	26
PROJEKTORÜBERSICHT	27
FERNBEDIENUNG	29
INSTALLATION	30
1.Installationsmethode	30
2.Projektionsabstand und -größe	30
3.An der Decke installieren	31
4.Installieren Sie den Tischständer	31
STARTEN DES PROJEKTORS	32
EINSTELLUNG DES BILDFOKUS	32
EINRICHTEN DES PROJEKTORS	33
1.WiFi-Einstellung	33
2.Drahtlose Verbindung	34
2.1 Für iOS Cast (Airplay)	34
2.2 Für Android-System (Miracast)Screen Mirroring Methods:	34
3.Kabelgebundener Bildschirm	35
3.1 Android-Verbindung per Kabel	35
3.2 iOS-Verbindung per Kabel	35
4.Bluetooth	36
5.Multimedia-Wiedergabe	37
5.1 USB-Disk-Eingabemodus	37
5.2 Video-Wiedergabeschnittstelle	38
PROJEKTOREINSTELLUNG	39
1.Bildeinstellungen	39
2.System settings	40
3.Schlussstein	41
SIGNALLEITUNGSVERBINDUNG	42
1.Stellen Sie eine Verbindung über ein USB-Laufwerk her	42
2.Stellen Sie über den HDMI-Anschluss eine Verbindung zu Geräten her	42
3.Mit dem Lautsprecher verbinden	43
4.An den DVD-Player anschließen	43
5.Mit dem Computer verbinden	43
GARANTIE	45

TOPTRO Lebenslanger professioneller Support

Lieber Kunde,

Vielen Dank für die Unterstützung von TOPTRO.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie den Projektor verwenden. Wenn Sie Probleme haben, senden Sie Ihre Bestellnummer und das Problem per E-Mail an service@toptro.com. Wir bieten Ihnen innerhalb von 24 Stunden eine schnelle Lösung.

Viele Probleme lassen sich leicht durch Einstellungen lösen, wie z. B. kein Signal, kein Ton, Bluetooth-Verbindung fehlgeschlagen, WLAN-Verbindung fehlgeschlagen, abgehackte Animation usw. Wir versprechen, dass alle Projektoren vor dem Versand zu 100 % sorgfältig geprüft und verpackt wurden.

Wir heißen Sie auch herzlich willkommen, unserer offiziellen Website zu folgen, um über unsere neuesten Entwicklungen auf dem Laufenden zu bleiben. (<https://www.toptro.com/>)

Wenn Sie Fragen haben, können Sie uns bitte kontaktieren, damit das Problem gelöst werden kann? Und erlauben Sie uns, uns zu verbessern. Wir garantieren Ihnen eine zufriedenstellende Lösung.

Danke für dein Verständnis!

Mit freundlichen Grüßen
TOPTRO Service-Team

TIPPS

1. Stellen Sie den Projektor nicht in einem zu warmen oder zu kalten Raum auf, da hohe oder niedrige Temperaturen die Lebensdauer des Geräts verkürzen. Die Arbeitsumgebung wäre um 5°C–35°C besser.

2. Die Belüftung ist so ausgestattet, dass der Projektor stabil funktioniert. Decken Sie die Lüftungsöffnung nicht mit Tüchern, Decken oder anderen Dingen ab. Führen Sie keine Gegenstände in den Schlitz des Projektors ein, da dies zu einem Kurzschluss oder Stromschlag an Ihrem Gerät führen und Schäden verursachen kann.

3. Der Projektor muss streng vor starken Stößen, Stößen und Vibrationen geschützt werden. Versuchen Sie nicht, sich zu bewegen und starken Stößen, Stößen und Vibrationen auszusetzen. Versuchen Sie nicht, sich zu bewegen, da sonst die internen Schaltkreise gestört sind.

4. Das Objektiv als Kernkomponente des Projektors steht in direktem Zusammenhang mit der Bildschärfe und -wirkung. Der übermäßige Staub darauf beeinträchtigt die Bildqualität. Die verschmutzte Linse muss mit einem weichen Baumwolltuch für die Glaslinsenoberfläche abgewischt werden. Harte Tücher oder Scheuermittel dürfen nicht verwendet werden.

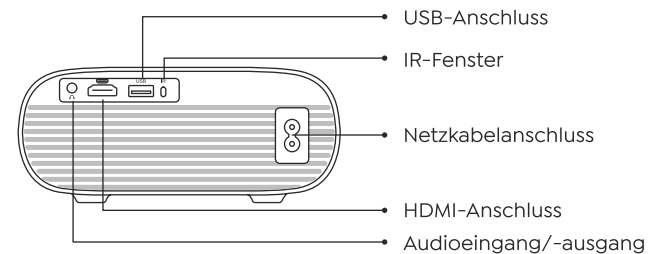
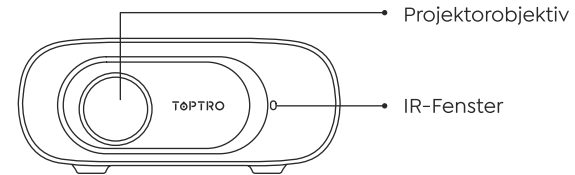
PAKETLISTE

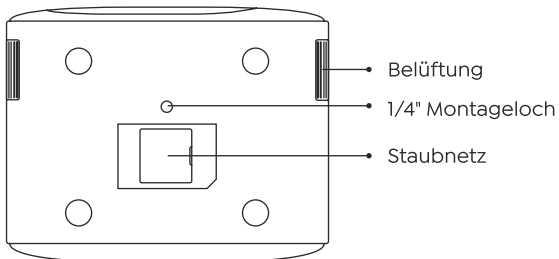
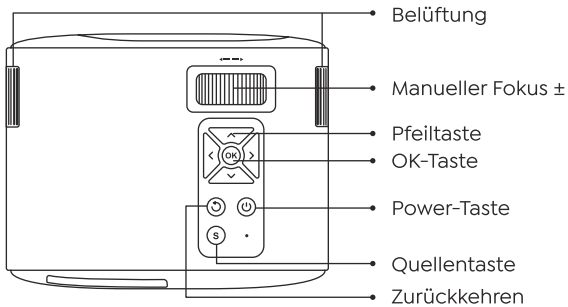
TOPTRO TR26 Projektor*1	Fernbedienung*1	Netzkabel*1
HDMI-Kabel*1	Benutzerhandbuch*1	Objektivdeckel*1
Reinigungsset*1	Tischhalterung*1	

SPEZIFIKATIONEN DES PROJEKTORS

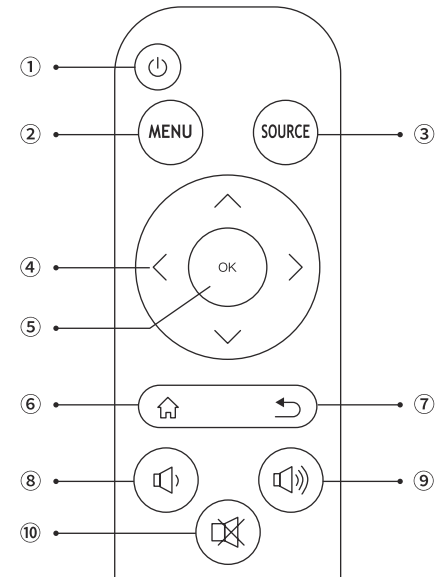
Modell Nr. TR26			
Display-Technologie	LCD	Lichtquelle	LED
Produktgröße	17,5x12,5x6,9cm	Gewicht	
Aktualisierungsrate	60Hz	Netzspannung	AC100 -240V
Native Auflösung	1280*720P	Maximal unterstützte Auflösung	1920*1080P decoding
Trapezkorrektur	Automatisch/ manuell	Fokus	Handbuchl
Betriebsmodus	Fernbedienung	Seitenverhältnis	4:3/16:9
Ausgangsport	3,5-mm- Audioausgang	Eingangsport	HDMI*1/USB*1
Videoformat	MP4/MPG/AVI/MPEG-4/TS/MOV/M4V/MKV/FLV/DAT/3GP (Unterstützung für Video-Codecs kann je nach Umständen variieren, kontaktieren Sie uns für zusätzliche Unterstützung)		
Audio Format	MP3/WMA/AAC/AMR/APE/FLAC/MP2 (Dolby-Audio-Codecs werden nicht unterstützt)		
Bildformat	JPEG/BMP/PNG/GIF		
Dokumentformat	TXT		

PROJEKTORÜBERSICHT





FERNBEDIENUNG



- | | |
|------------------------|----------------|
| ① Ein-/Ausschalten | ⑥ Homepage |
| ② Menü | ⑦ Zurück |
| ③ Eingangssignalquelle | ⑧ Lautstärke - |
| ④ Pfeiltaste | ⑨ Lautstärke + |
| ⑤ Bestätigungstaste | ⑩ Stumm |

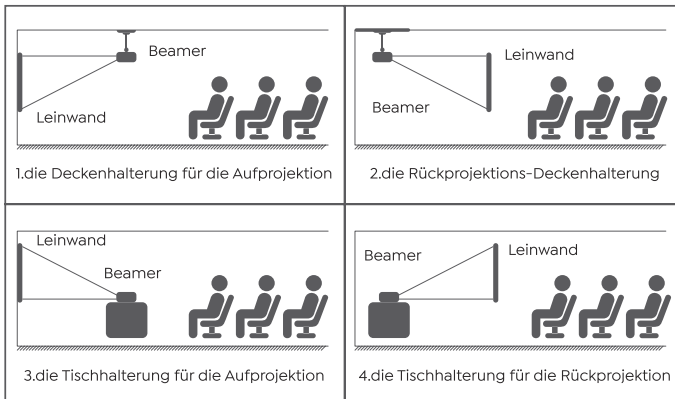
Notiz:

1. Legen Sie vorher 2 Stück AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Fernbedienung ein. Kombinieren Sie bei der Verwendung keine neuen Batterien mit alten in der Fernbedienung, was zu Betriebsausfällen aufgrund unzureichender Leistung führen kann.
2. Achten Sie bei der Verwendung der Fernbedienung darauf, dass Sie auf das Signal zielen. Sender der Fernbedienung am Infrarot-Signalempfänger an Projektor an, oder blicken Sie einfach zur Projektionsfläche, während Sie ihn bedienen.
3. Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden. Bitte Nehmen Sie die Batterien heraus, um ein Auslaufen zu verhindern.

INSTALLATION

1. Installationsmethode

1. Der Projektor kann auf dem stabilen Schreibtisch aufgestellt oder an der Decke montiert werden, um das Bild entsprechend der Betriebsumgebung und den Anforderungen zu projizieren.
2. Halten Sie den Projektor auf einer Höhe, in der sein Objektiv axialsymmetrisch zur Leinwand ist. Wenn dies nicht möglich ist, verwenden Sie die Trapezkorrekturfunktion, um das Projektionsbild anzupassen.



2. Projektionsabstand und -größe

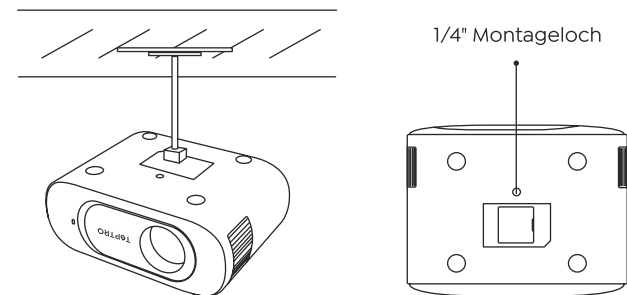
Seitenverhältnis: 16:9	
Distanz	Bildschirmgröße
1.1m	40"
1.7m	80"
2.8m	100"
3.4m	120"
4.3m	150"

*Die Bildgröße der Projektion hängt vom Abstand zwischen Projektor und Leinwand ab. Zwischen den oben aufgeführten Daten kann es zu leichten Abweichungen von 3 % bei den Messungen kommen.

*Der empfohlene Projektionsabstand beträgt 2-3 m.

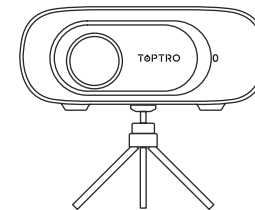
*Eine dunklere Umgebung verbessert die Klarheit der projizierten Bilder.

3. An der Decke installieren



Hinweis: Bitte erwerben Sie eine universelle Projektor-Deckenhalterung und befestigen Sie den Projektor mit 1/4-Zoll-Schrauben.

4. Installieren Sie den Tischständer



Hinweis: Installieren Sie die mit dem Produkt gelieferte Tischhalterung am Schraubenloch in der Mitte der Unterseite des Projektors (das Schraubenloch ist 1/4 Zoll groß) und ziehen Sie die Schrauben fest, um sie zu befestigen.

STARTEN DES PROJEKTORS

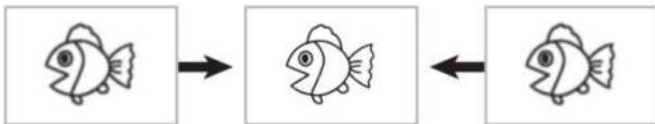
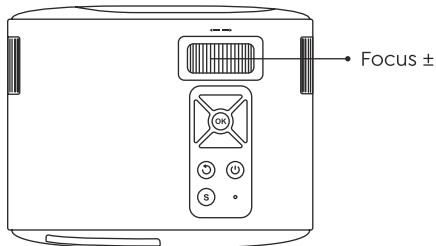
Schalten Sie den Projektor ein: Schließen Sie das Netzkabel an. Wenn die rote Anzeigeleuchte leuchtet, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste am Projektor. Wenn Sie die Fernbedienung oder den Netzschalter auf dem Bedienfeld drücken, um den Projektor zu starten, wechselt die Anzeige von rot auf blau. Der Projektor ist eingeschaltet.

Schalten Sie den Projektor aus: Drücken Sie die Einschalttaste auf der Fernbedienung oder die Einschalttaste auf dem Bedienfeld, um den Projektor auszuschalten. Der Projektor wechselt die Anzeige von blau auf rot, der Projektor ist ausgeschaltet.

EINSTELLUNG DES BILDFOKUS

Platzieren Sie das Projektorobjektiv senkrecht zur Projektionsfläche oder Vorhangwand und stellen Sie die Fokuseinstellrolle ein, bis das Bild klar ist.

Hinweis: Wenn es immer noch verschwommen ist, versuchen Sie bitte, den Projektionsabstand und die Projektorposition anzupassen.



EINRICHTEN DES PROJEKTORS

Die Homepage des Projektors sieht wie folgt aus.



1. WiFi-Einstellung

1. Die reibungslose Bildschirmspiegelung bei einer drahtlosen Verbindung wird von der Netzwerkumgebung beeinflusst. Bei Verwendung der Bildschirmspiegelung wird eine Bandbreite von 100 Mbit oder mehr empfohlen.
2. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Mobilgerät in der Nähe des Projektors befindet, wenn Sie eine drahtlose Verbindung verwenden. Ein Abstand von weniger als 1 Meter wird empfohlen.
3. Einige Mobilgeräte unterstützen aus Kompatibilitätsgründen möglicherweise keine Bildschirmspiegelung.



2. Drahtlose Verbindung

2.1 Für iOS Cast (Airplay)

Achtung: Stellen Sie sicher, dass Ihr iOS-Gerät mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden ist wie Ihr Projektor.

1. Verbinden Sie den TR26-Projektor mit Ihrem WLAN-Netzwerk.
2. Zurück zur Startseite – Wählen Sie das Menü [Wireless-Bildschirm] – Bleiben Sie auf dieser Oberfläche.
3. Greifen Sie auf das [Kontrollzentrum] auf Ihrem iOS-Gerät zu – Wählen Sie die Funktion [Bildschirmspiegelung] – Wählen Sie den iOS Cast-Empfänger mit dem Namen [TOPTRO-TR26-xxxx] aus und verbinden Sie ihn – Der Bildschirm des iOS-Geräts wird gespiegelt und auf der Projektionsfläche angezeigt.

2.2 Für Android-System (Miracast)Screen Mirroring Methods:

Android-Geräte verschiedener Marken verwenden möglicherweise unterschiedliche Begriffe und Methoden, um die Bildschirmspiegelung zu aktivieren. Die genauen Schritte für Ihr Gerät finden Sie im Handbuch Ihres Geräts. Zu den gebräuchlichen Begriffen für die Bildschirmspiegelung gehören Multi-Screen, Wireless Display, WLAN Display, Screen Mirroring und Smart View.

Gerätekompatibilität: Bitte beachten Sie, dass nicht alle Android-Telefone die Bildschirmspiegelungsfunktion unterstützen. Bevor Sie versuchen, die Bildschirmspiegelung zu verwenden, stellen Sie sicher, dass Ihr Android-Gerät diese Funktion unterstützt. Sie können im Handbuch Ihres Geräts nachsehen oder in den Einstellungen nach der Option zur Bildschirmspiegelung suchen, um die Kompatibilität zu überprüfen.



1. Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Funktion auf Ihrem Android-Gerät aktiviert ist. (Eine Verbindung zu einem Wi-Fi-Netzwerk ist nicht erforderlich.)

2. Zurück zur Startseite – Wählen Sie das Menü [Wireless-Bildschirm] – Bleiben Sie auf dieser Oberfläche

3. Greifen Sie auf Ihrem Android-Gerät auf das [Kontrollzentrum] zu und wählen Sie [Bildschirmspiegelung/Smart View]

4. Wählen Sie den Miracast-Empfänger mit dem Namen [TOPTRO-TR26-xxxx] aus und schließen Sie ihn an.

5. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wird der Bildschirm Ihres Android-Geräts gespiegelt und auf der Projektionsfläche angezeigt.

3. Kabelgebundener Bildschirm

3.1 Android-Verbindung per Kabel

1. Installieren Sie zunächst die Elfcast-App, indem Sie den bereitgestellten QR-Code scannen.

2. Bestätigen Sie, dass Elfcast im Popup-Fenster Ihres Geräts geöffnet wird.

3. Geben Sie Ihr Gerätepasswort ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden, um die Verbindung zu authentifizieren.

4. Ihr Android-Gerät wird automatisch mit demselben Bildschirm verbunden.

3.2 iOS-Verbindung per Kabel

1. Schließen Sie Ihr iPhone mit dem Original-iPhone-Ladekabel (USB zu Lightning) an einen Projektor an.

2. Klicken Sie auf „Vertrauen“, wenn auf Ihrem Gerät ein Popup-Fenster erscheint.

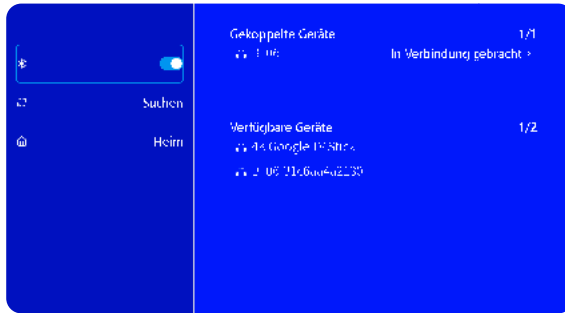
3. Geben Sie Ihr Gerätepasswort ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden, um die Verbindung zu authentifizieren.



4. Bluetooth

Verbinden Sie Bluetooth-Lautsprecher

1. Schalten Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher ein.
2. Schalten Sie [Bluetooth] Ihres Projektors ein und wählen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher zum Verbinden aus.



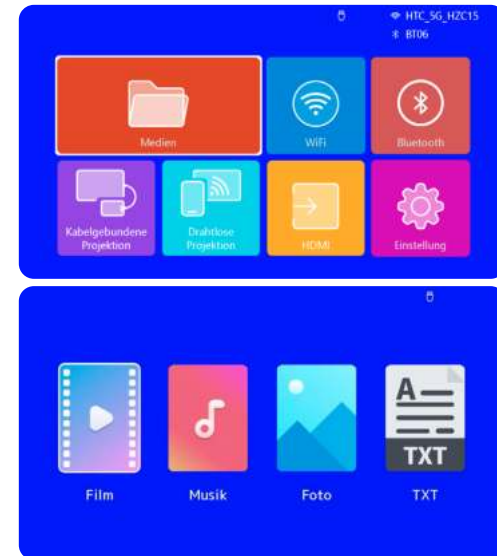
Notiz:

- 1) Der TR26-Projektor ist mit den meisten Bluetooth-Headsets, Bluetooth-Lautsprechern und AirPods kompatibel. Bitte beachten Sie jedoch, dass es nicht mit Bluetooth-Tastaturen oder Bluetooth-Telefonen kompatibel ist.
- 2) Wenn Sie beim Abspielen von Videos keinen Ton hören, empfehlen wir, die Dolby-Soundeinstellungen auf Ihren angeschlossenen Geräten zu überprüfen. Durch Ausschalten des Dolby-Sounds kann eine bessere Audiokompatibilität mit dem Projektor gewährleistet werden.
- 3) Bei einigen Bluetooth-Lautsprechern kann es zu einer erheblichen Lautstärkereduzierung kommen, wenn sie mit dem Projektor verbunden sind. Um dieses Problem zu beheben, erhöhen Sie die Lautstärke aller relevanten Geräte, um den gewünschten Lautstärkepegel zu erreichen.
- 4) Wenn Sie Fragen haben oder weitere Hilfe benötigen, zögern Sie bitte nicht, den TOPTRO-Support per E-Mail unter service@toptro.com zu kontaktieren.

5. Multimedia-Wiedergabe

5.1 USB-Disk-Eingabemodus

- 1) Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss des Projektors.
- 2) Wählen Sie „Medien“ und drücken Sie zum Aufrufen die „OK“-Taste
- 3) Wählen Sie je nach Dateityp die Option [Film/Musik/Foto/Buch]
- 4) Wählen Sie die gewünschte Datei aus und drücken Sie dann die Taste [OK], um sie abzuspielen.
- 5) Klicken Sie während der Videowiedergabe auf die Taste „MENU“ auf der Fernbedienung, um die Bildeinstellungen direkt anzupassen.



Warme Tipps: Wenn Ihr Projektor die USB-Festplatte nicht erkennt, befolgen Sie bitte die folgenden Methoden, um das Problem zu beheben. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr USB-Datenträger den folgenden Formaten entspricht:

FAT32: 8 GB/16 GB/32 GB

NTFS: 64 GB-2 TB

Wenn es diese Kriterien nicht erfüllt, müssen Sie ein USB-Laufwerk mit unterstütztem Format austauschen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, senden Sie bitte eine detaillierte Beschreibung Ihres Problems an die folgende E-Mail-Adresse:

service@toptro.com

5.2 Video-Wiedergabeschnittstelle

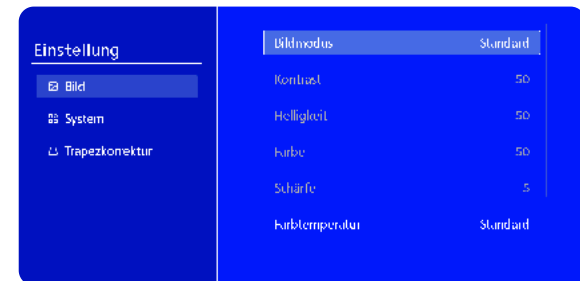


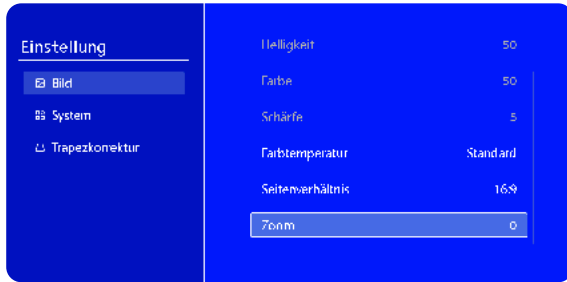
Handbuch	Funktion
FB	Drücken Sie lange, um das Video schnell zurückzuspulen
FF	Lange drücken, um das Video schnell vorzuspulen
Vorher	Wechseln Sie zum vorherigen Video
Nächste	Wechseln Sie zum nächsten Video
Stoppen	Hören Sie auf zu spielen und beenden Sie den Vorgang
Rund	Listenzyklus oder Einzelzyklus
Die Info	Videodetails
Aufführen	Wählen Sie alle Wiedergabelisten im aktuellen Ordner aus
16:9	Seitenverhältnis: Auto/4:3/16:9

PROJEKTOREINSTELLUNG

1. Bildeinstellungen

Speisekarte	Inhalt	Funktion
Bildmodus	Standard/Dynamisch/Mild/Benutzer	Passen Sie Kontrast/Helligkeit/Farbe/Schärfe an
Farbe	Kalt/Standard/Warm	Passen Sie die Farbtemperatur an
Temperatur	4:3/16:9	Passen Sie das Seitenverhältnis des Bildschirms an
Seitenverhältnis	100 %–85 %	Reduzieren Sie die Bildgröße





2. System settings

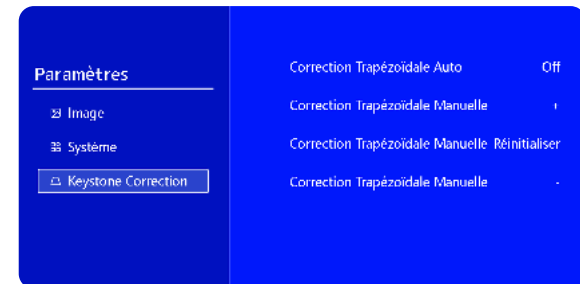
Speisekarte	Inhalt	Funktion
OSD-Sprache	Englisch/Français/Italienisch/Español/Deutsch/ 日本語	Wählen Sie eine Sprache
Projektionsmodus	Vorne/hinten an der Decke, vorne/hinten am Tisch	Kehren Sie die Projektionsbildrichtung um
Homepage-Farbe	Blau/Dunkelblau/Grau	Ändern Sie die Farbe der Startseite
Werkseinstellungen zurückgesetzt	Zurücksetzen	Werkseinstellungen wiederherstellen
Software Upgrade	Lokales Update (USB)	Aktualisieren Sie die Software über eine lokale Datei
Online-Update	Online-Update (OTA)	Aktualisieren Sie die Software online

Automatischer Schlaf	Aus/10m/20m/30m/60m/90m/120m/180m	Hinweis: Bitte trennen Sie den Projektor während des Aktualisierungsvorgangs NICHT vom Stromnetz.
OSD-Timer	Aus/5s/10s/15s/20s/25s/30s	Stellen Sie die Schlafzeit ein
Versions Information	Softwareversion	Legen Sie die Zeit für die Rückkehr zur Startseite fest



3. Schlusstein

Speisekarte	Inhalt	Funktion
Automatische Trapezkorrektur	An aus	Passen Sie den Bildschirmwinkel vertikal automatisch um $\pm 30^\circ$ an
Manueller Keystone	+/-/Zurücksetzen	Passen Sie den Bildschirmwinkel manuell vertikal an



SIGNALLEITUNGSVERBINDUNG

Der Projektor TOPTRO TR26 verfügt über 3 Schnittstellen: HDMI-Anschluss*1/USB-Anschluss*1/3,5-mm-Kopfhörerausgang*1. Bitte wählen Sie den richtigen Anschluss zum Anschließen Ihres Geräts (PC, Telefon, DVD-Player, USB, PS4 usw.)

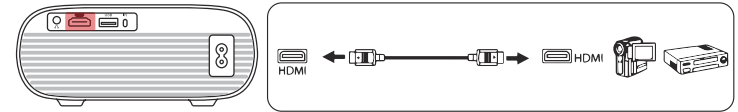


1. Stellen Sie eine Verbindung über ein USB-Laufwerk her

- 1) Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss des Projektors.
- 2) Wählen Sie „Medien“ und drücken Sie zum Aufrufen die „OK“-Taste.
- 3) Wählen Sie je nach Dateityp die Option [Film/Musik/Foto/Buch]
- 4) Wählen Sie die gewünschte Datei aus und drücken Sie dann die Taste [OK], um sie abzuspielen.

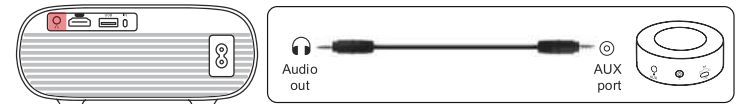
2. Stellen Sie über den HDMI-Anschluss eine Verbindung zu Geräten her

- 1) Schließen Sie Ihren Fire TV Stick (oder PC, XBOX, PS4 usw.) an den HDMI-Anschluss des Projektors an.
- 2) Rufen Sie die Startseite auf, um das entsprechende HDMI als Signalquelle auszuwählen.



3. Mit dem Lautsprecher verbinden

- Verwenden Sie zum Anschluss an den Lautsprecher das 3,5-mm-Audiokabel.
- Schalten Sie den Projektor und den Lautsprecher ein (wählen Sie den AUX-Modus).



4. An den DVD-Player anschließen

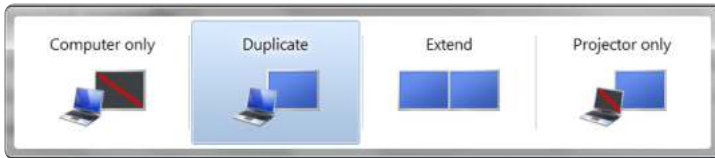
- 1) Schalten Sie Ihren DVD-Player und den Projektor ein.
- 2) Verbinden Sie den DVD-Player und den Projektor mit dem HDMI-Kabel.
- 3) Rufen Sie die Startseite auf, um das entsprechende HDMI als Signalquelle auszuwählen.

Hinweis: Wenn der Projektor über das HDMI-Kabel mit dem DVD-Player verbunden ist und kein Ton zu hören ist, kann es sein, dass das Ausgangssignal des HDMI-Anschlusses des DVD-Players nicht mit HDCP kompatibel ist. Versuchen Sie bitte, Ihren Lautsprecher anzuschließen.

5. Mit dem Computer verbinden

- 1) Verbinden Sie den Computer und den TR26-Projektor mit dem HDMI-Kabel.
- 2) Wählen Sie die HDMI-Quelle aus, um Dateien auf Ihrem Computer zu projizieren.
- 3) Halten Sie auf Ihrem Laptop die Tasten „Win+P“ gedrückt, um den Anzeigemodus zu ändern.

HINWEIS: Verwenden Sie für MacBook einen Typ-C-auf-HDMI-Adapter, um Ihr MacBook anzuschließen, oder einen Mini-Display-auf-HDMI-Adapter, um eine Verbindung mit Ihrem MacBook Air herzustellen (Adapter nicht im Lieferumfang enthalten).



- 1) **Ordinateur uniquement:** Il s'agit de l'option par défaut et n'affichera l'écran que sur le moniteur principal.
- 2) **Dupliquer:** Pour dupliquer votre bureau sur tous les moniteurs connectés.
- 3) **Étendre:** Pour étendre votre bureau sur plusieurs moniteurs.
- 4) **Projecteur uniquement:** Utilisez uniquement le moniteur secondaire (projecteur) et éteignez le moniteur principal.

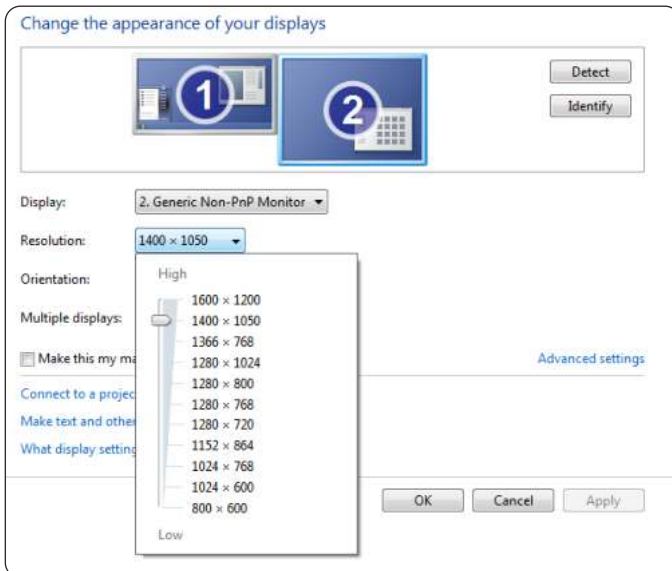
Pour modifier la résolution de l'écran en mode Projecteur uniquement, procédez comme suit :

Étape: Démarrer > Panneau de configuration > Apparence et personnalisation > Ajuster la résolution de l'écran

GARANTIE

Merci beaucoup pour votre achat et votre soutien. Nous offrons une garantie de 3 ans pour le projecteur TR26. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter via service@toptro.com

Remarque: Si vous souhaitez un écran de projection gratuit, veuillez nous contacter via service@toptro.com



Contenu

Support Professionnel à vie TOPTRO - - - - -	47
TIPS- - - - -	47
LISTE DES FORAITS - - - - -	48
SPÉCIFICATIONS DU PROJECTEUR - - - - -	48
PRÉSENTATION DU PROJECTEUR- - - - -	49
TÉLÉCOMMANDE - - - - -	51
INSTALLATION - - - - -	52
1.Méthode d'Installation - - - - -	52
2.Distance et Taille de Projection - - - - -	52
3.Installer au Plafond - - - - -	53
4.Install the desktop stand Installer le Support de Bureau- - - - -	53
DÉMARRER LE PROJECTEUR - - - - -	54
RÉGLAGE DE LA MISE AU POINT DE L'IMAGE- - - - -	54
CONFIGURATION DU PROJECTEUR- - - - -	55
1.Paramètre WiFi - - - - -	55
2.Connexion Sans Fil - - - - -	56
2.1 Pour iOS Cast (Airplay) - - - - -	56
2.2 Pour Système Android(Miracast)- - - - -	56
3.Écran Filaire- - - - -	57
3.1 Connexion Android Par Câbles - - - - -	57
3.2 Connexion iOS Par Câbles - - - - -	57
4.Bluetooth - - - - -	58
5.Lecture Multimédia - - - - -	59
5.1 Mode d'Entrée De Disque USB- - - - -	59
5.2 Interface De Lecture Vidéo - - - - -	60
RÉGLAGE DU PROJECTEUR - - - - -	61
1.Paramètres d'Image - - - - -	61
2.Paramètres Système - - - - -	62
3.Keystone - - - - -	63
CONNEXION DES LIGNES DE SIGNAL - - - - -	64
1.Connexion Avec Disque USB - - - - -	64
2.Connexion Avec Appareils Via Port HDMI - - - - -	64
3.Connexion Avec Haut-Parleur - - - - -	65
4.Connexion Avec Lecteur DVD - - - - -	65
5.Connexion Avec l'Ordinateur- - - - -	65
GARANTIE - - - - -	67

Support Professionnel à vie TOPTRO

Cher client,

Merci beaucoup de soutenir TOPTRO.

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le projecteur. Si vous rencontrez des problèmes, envoyez votre numéro de commande et le problème à service@toptro.com. Nous vous fournirons une solution rapide dans les 24 heures.

Vous êtes également invités à prêter attention à notre site officiel et à vous tenir au courant de nos derniers développements <https://www.toptro.com>

En fait, de nombreux problèmes peuvent être facilement résolus par le réglage, tels que l'absence de signal, pas de son, la connexion Bluetooth a échoué, la connexion WiFi a échoué, l'animation saccadée, etc. Nous promettons que tous les projecteurs ont été soigneusement vérifiés à 100% et emballés avant expédition.

Si vous avez des questions, pourriez-vous s'il vous plaît nous contacter afin que le problème puisse être résolu et nous donner une opportunité d'amélioration? Nous vous garantissons que nous vous fournirons une solution satisfaisante.

Merci de votre compréhension!

Sincères salutations
Équipe de service TOPTRO

TIPS

1. Ne placez pas le projecteur dans une pièce trop chaude ou trop froide, car la température élevée ou basse réduira la durée de vie de l'appareil. L'environnement de travail serait meilleur de 5°C ~ 35°C.

2. La ventilation est équipée pour que le projecteur fonctionne de manière stable. Ne couvrez pas l'évent avec un tissu, une couverture ou d'autres choses. N'insérez rien dans la fente du projecteur, sinon cela pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique sur votre appareil et causer des dommages.

3. Le projecteur doit être strictement protégé contre les chocs, l'extrusion et les vibrations. N'essayez pas de le déplacer et de le soumettre à de forts chocs, à une compression et à des vibrations pour éviter une défaillance du circuit interne.

4. L'objectif, en tant que composant central du projecteur, est directement lié à la définition et à l'effet de l'image. La poussière excessive qui s'y trouve affectera la qualité de l'image. La lentille sale doit être essuyée avec un chiffon de coton doux pour la surface de la lentille en verre. Il ne doit pas être utilisé de chiffon dur ou d'abrasifs.

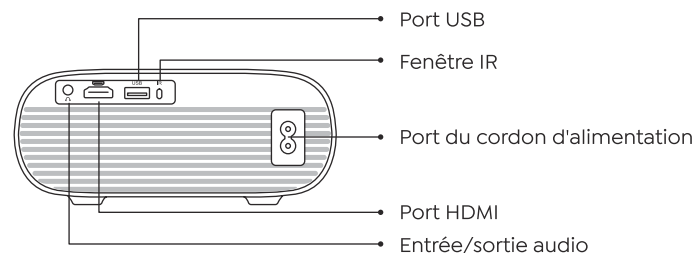
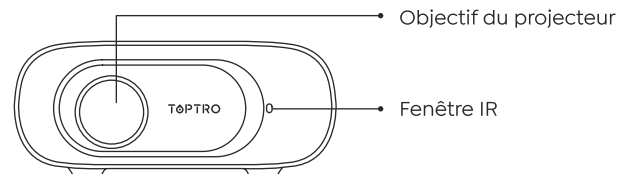
LISTE DES FORFAITS

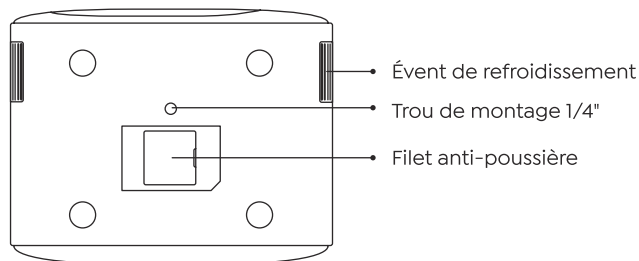
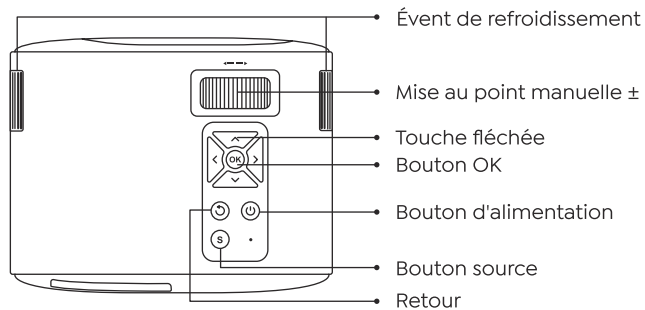
TOPTRO TR26 Projecteur *1	Télécommande *1	Cordon d'alimentation *1
Câble HDMI *1	Manuel d'utilisation *1	Couvercle d'objectif *1
Kit de nettoyage *1	Support de bureau *1	

SPÉCIFICATIONS DU PROJECTEUR

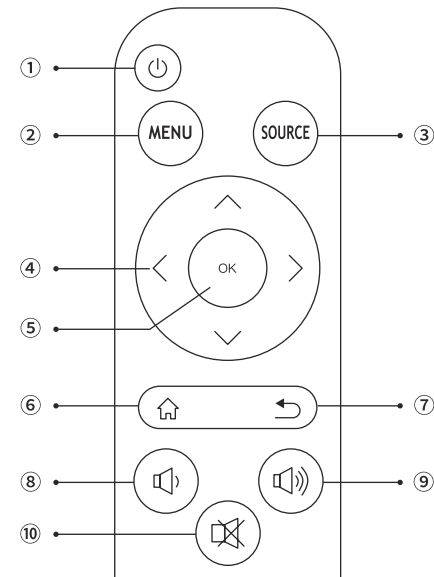
Numéro de Modèle: TR26			
Technologie d'affichage	LCD	Source de lumière	LED
Taille du produit	17,5x12,5x6,9cm	Poids du produit	
Fréquence de rafraîchissement	60Hz	Tension d'alimentation	AC100 -240V
Résolution Native	1280*720P	Résolution Maximale	Décodage 1920*1080P
Correction Trapézoïdale	Auto/Manuel	Mise Au Point	Manuel
Mode d'Operation	Télécommande	Ratio d'Aspect	4:3/16:9
Port de Sortie	Sortie audio 3,5 mm	Port d'Entrée	HDMI*/USB*
Format Vidéo	MP4/MPG/AVI/MPEG-4/TS/MOV/M4V/MKV/FLV/DAT/3GP (La prise en charge des codecs vidéo peut varier selon les circonstances, contactez notre SAV pour une assistance supplémentaire)		
Format Audio	MP3/WMA/ACC/AMR/APE/FLAC/MP2 (Les codecs audio Dolby ne sont pas pris en charge)		
Format d'image	JPEG/BMP/PNG/GIF		
Format des documents	TXT		

PRÉSENTATION DU PROJECTEUR





TÉLÉCOMMANDE



- | | |
|-----------------------------|------------------|
| ① Puissance on/off | ⑥ Page d'accueil |
| ② Menu | ⑦ Retourner |
| ③ Source du signal d'entrée | ⑧ Volume - |
| ④ Touche fléchée | ⑨ Volume + |
| ⑤ OK | ⑩ Muet |

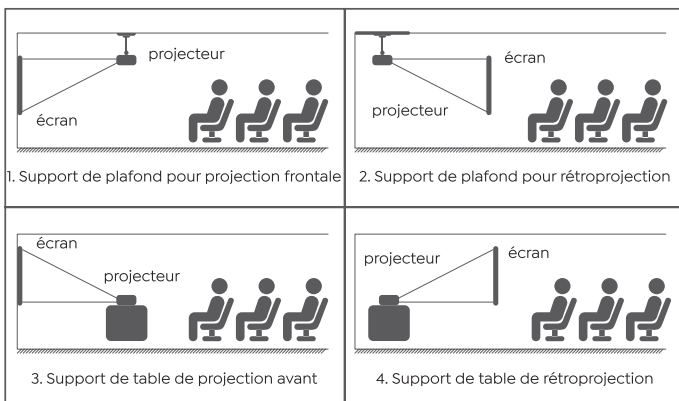
Note:

1. Installez 2 piles AAA (non incluses) dans la télécommande avant de l'utiliser, ne combinez pas de nouvelles piles avec des anciennes dans la télécommande, ce qui peut entraîner une panne de fonctionnement en raison d'une alimentation électrique insuffisante.
2. Lorsque vous utilisez la télécommande, assurez-vous que vous dirigez l'émetteur de signal de la télécommande vers le récepteur de signal infrarouge sur le projecteur, ou faites simplement face à l'écran de projection tout en l'utilisant.
3. Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période. Veuillez retirer les piles pour éviter qu'elles ne fuient.

INSTALLATION

1.Méthode d'Installation

1. Le projecteur peut être placé sur le bureau stable ou monté au plafond pour projeter l'image en fonction de l'environnement d'exploitation et des exigences.
2. Maintenez le projecteur à une hauteur où son objectif est à symétrie axiale par rapport à l'écran. Si ce n'est pas possible, utilisez la fonction de correction trapézoïdale pour ajuster l'image projetée.



2.Distance et Taille de Projection

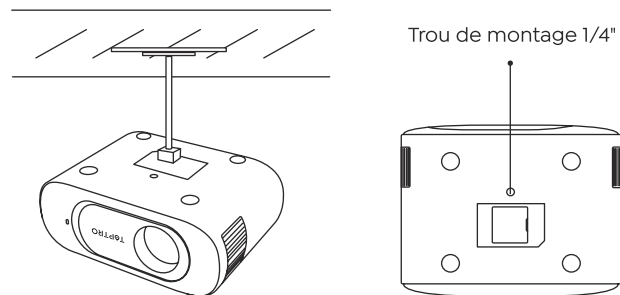
Ratio d'aspect: 16:9	
Distance	Taille de l'écran
1.1m	40"
1.7m	80"
2.8m	100"
3.4m	120"
4.3m	150"

*La taille de l'image de la projection dépend de la distance entre le projecteur et l'écran. Il peut y avoir une légère variation de dans les mesures parmi les données énumérées ci-dessus.

*La distance de projection recommandée est de 2-3 m.

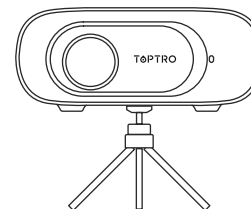
*Un environnement ambiant plus sombre améliorera la clarté des images projetées.

3.Installer au Plafond



Remarque: Veuillez acheter un support de plafond universel pour projecteur et fixer le projecteur avec des vis de 1/4 de pouce.

4.Install the desktop stand Installer le Support de Bureau



Note: Installez le support de bureau fourni avec le produit dans le trou de vis au milieu de la partie inférieure du projecteur (le trou de vis est de 1/4 de pouce) et serrez les vis pour le fixer.

DÉMARRER LE PROJECTEUR

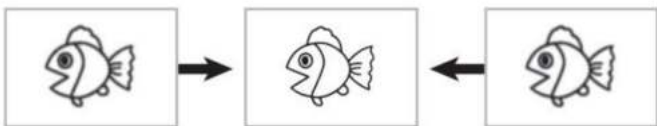
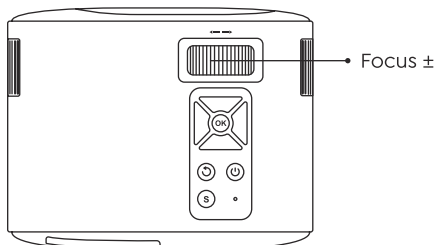
Allumez le projecteur: Connectez le câble d'alimentation, lorsque le voyant rouge est allumé, appuyez sur la touche d'alimentation de la télécommande ou sur le bouton d'alimentation du panneau pour démarrer le projecteur, l'indicateur passe du rouge au bleu, le projecteur est allumé.

Éteignez le projecteur: Appuyez sur la touche d'alimentation de la télécommande ou sur le bouton d'alimentation du panneau pour éteindre le projecteur, l'indicateur passe du bleu au rouge, le projecteur est éteint.

RÉGLAGE DE LA MISE AU POINT DE L'IMAGE

Placez l'objectif du projecteur perpendiculairement à l'écran de projection ou au mur-rideau et ajustez le rouleau de réglage de la mise au point jusqu'à ce que l'image soit claire.

Remarque: si l'image reste floue, essayez d'ajuster la distance de projection et l'emplacement du projecteur.



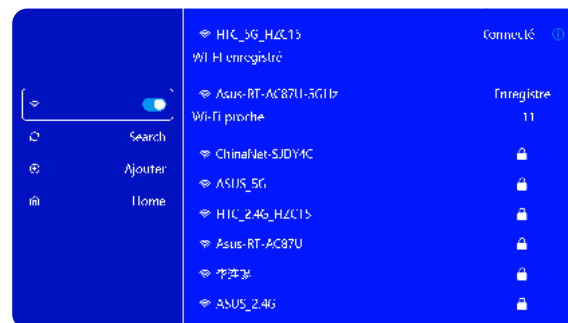
CONFIGURATION DU PROJECTEUR

La page d'accueil du projecteur est la suivante.



1.Paramètre WiFi

1. La fluidité de la duplication d'écran avec une connexion sans fil sera affectée par l'environnement réseau. Une bande passante de 100 Mbit ou plus est recommandée lors de l'utilisation de la duplication d'écran.
2. Assurez-vous que votre appareil mobile est proche du projecteur lors de l'utilisation de la connexion sans fil. Une distance inférieure à 1 mètre est recommandée.
3. Certains appareils mobiles peuvent ne pas prendre en charge la duplication d'écran en raison de la compatibilité.



2.Connexion Sans Fil

2.1 Pour iOS Cast (Airplay)

Attention: Assurez-vous que votre appareil iOS est connecté au même réseau WiFi que votre projecteur.

- 1.Connectez le projecteur TR26 à votre réseau WiFi.
- 2.Retour à la page d'accueil -- Sélectionnez le menu [Wireless Screen]-- Restez sur cette interface.
3. Accédez au [Centre de contrôle] sur votre appareil iOS -- Sélectionnez la fonction [Screen Mirroring] - Sélectionnez et connectez le récepteur iOS Cast nommé [TOPTRO-TR26-xxxx] -- L'écran de l'appareil iOS sera mis en miroir et affiché sur l'écran de projection.

2.2 Pour Système Android(Miracast)

Méthodes De Mise En Miroir d'Écran: Les appareils Android de différentes marques peuvent utiliser divers termes et méthodes pour activer la mise en miroir d'écran. Pour trouver les étapes exactes pour votre appareil, veuillez vous référer au manuel de votre appareil. Les termes courants pour la mise en miroir d'écran incluent multi-écran, affichage sans fil, affichage WLAN, mise en miroir d'écran et Smart View.

Compatibilité De L'Appareil: Veuillez noter que tous les téléphones Android ne prennent pas en charge la fonction de mise en miroir de l'écran. Avant d'essayer d'utiliser la duplication d'écran, assurez-vous que votre appareil Android prend en charge cette fonctionnalité. Vous pouvez consulter le manuel de votre appareil ou rechercher l'option de mise en miroir d'écran dans les paramètres pour vérifier la compatibilité.



1. Assurez-vous d'activer la fonction WLAN sur votre appareil Android. (Il n'est pas nécessaire de se connecter à un réseau Wi-Fi.)
2. Retour à la page d'accueil -- Sélectionnez le menu [Wireless Screen]-- Restez sur cette interface
3. Accédez au [Centre de contrôle] sur votre appareil Android, sélectionnez [Screen Mirroring/ Smart View]
4. Sélectionnez et connectez le récepteur Miracast nommé [TOPTRO-TR26-xxxx]
5. Une fois connecté avec succès, l'écran de votre appareil Android sera mis en miroir et affiché sur l'écran de projection.

3.Écran Filaire

3.1 Connexion Android Par Câbles

1. Installez d'abord l'application Elfcast en scannant le code QR fourni.
- 2.Confirmez pour ouvrir Elfcast dans la fenêtre contextuelle de votre appareil.
- 3.Saisissez le mot de passe de votre appareil si vous y êtes invité, pour authentifier la connexion.
- 4.Votre appareil Android sera automatiquement connecté au même écran.

3.2 Connexion iOS Par Câbles

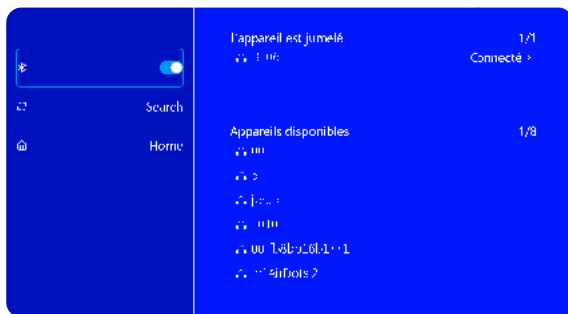
- 1.Connectez votre iPhone à un projecteur à l'aide du câble de chargement iPhone d'origine (USB vers Lightning)
- 2.Cliquez sur « Faire Confiance » lorsqu'une fenêtre contextuelle apparaît sur votre appareil.
- 3.Saisissez le mot de passe de votre appareil si vous y êtes invité, pour authentifier la connexion.



4. Bluetooth

Connectez Des Haut-Parleurs Bluetooth

1. Allumez votre haut-parleur Bluetooth.
2. Allumez le [Bluetooth] de votre projecteur et sélectionnez votre haut-parleur Bluetooth pour vous connecter.



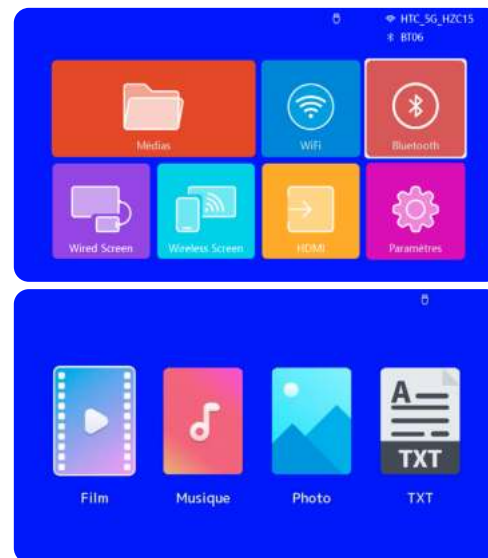
Note:

- 1) Le projecteur TR26 est compatible avec la plupart des casques Bluetooth, haut-parleurs Bluetooth et AirPods. Cependant, veuillez noter qu'il n'est pas compatible avec les claviers Bluetooth ou les téléphones Bluetooth.
- 2) Si vous ne rencontrez aucun son lors de la lecture de vidéos, nous vous recommandons de vérifier les paramètres de son Dolby sur vos appareils connectés. La désactivation du son Dolby peut assurer une meilleure compatibilité audio avec le projecteur.
- 3) Certaines enceintes Bluetooth peuvent subir une réduction significative du volume lorsqu'elles sont connectées au projecteur. Pour résoudre ce problème, essayez d'augmenter le volume sur tous les appareils concernés pour atteindre le niveau sonore souhaité.
- 4) Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à contacter le support TOPTRO par e-mail à service@toptro.com.

5. Lecture Multimédia

5.1 Mode d'Entrée De Disque USB

- 1) Insérez le disque flash USB dans le port USB du projecteur.
- 2) Sélectionnez « Média » et appuyez sur la touche « OK » pour entrer.
- 3) Selon le type de fichier, sélectionnez l'option [Film/Musique/Photo/TXT].
- 4) Sélectionnez le fichier souhaité, puis appuyez sur le bouton [OK] pour le lire.
- 5) Cliquez sur le bouton "MENU" de la télécommande pendant la lecture de la vidéo pour régler directement les paramètres de l'image.



Conseils: Si votre projecteur ne peut pas reconnaître le disque USB, veuillez suivre les méthodes ci-dessous pour résoudre le problème.

Veuillez vous assurer que votre disque USB respecte les formats suivants:

FAT32: 8GB/16GB/32GB

NTFS: 64GB-2TB

S'il ne répond pas à ces critères, vous devrez changer un disque USB au format pris en charge.

Si le problème persiste, veuillez envoyer une description détaillée de votre problème à l'adresse e-mail suivante: service@toptro.com

5.2 Interface De Lecture Vidéo

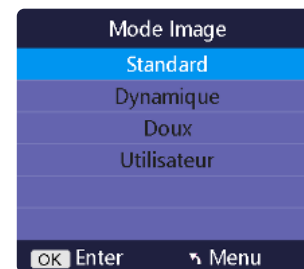
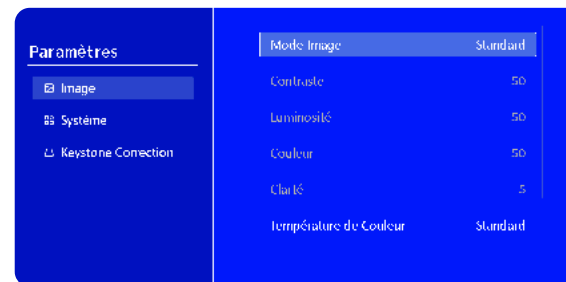


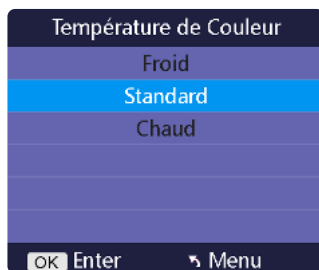
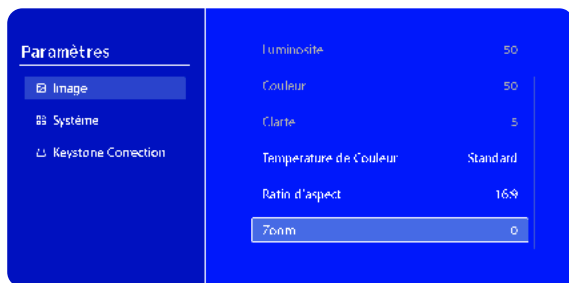
Manuel	Fonction
FB	Appuyez longuement pour reculer rapidement la vidéo
FF	Appuyez longuement pour faire avancer rapidement la vidéo
Précédent	Passer à la vidéo précédente
Next	Passer à la vidéo suivante
Stop	Arrêtez de jouer et quittez
Roun	Cycle de liste ou cycle unique
Info	Détails de la vidéo
List	Sélectionner toutes les listes de lecture dans le dossier actuel
16:9	Rapport d'aspect: Auto/4:3/16:9

RÉGLAGE DU PROJECTEUR

1.Paramètres d'Image

Menu	Contenu	Fonction
Mode Image	Standard/Dynamique/Doux/Utilisateur	Ajuster le contraste/la luminosité/la couleur/la netteté
Température de Couleur	Froid/Normal/Chaud	Ajuster la température de couleur
Ratio d'Aspect	4:3/16:9	Ajuster le format de l'écran
Zoom	100%-85%	Réduire la taille de l'image

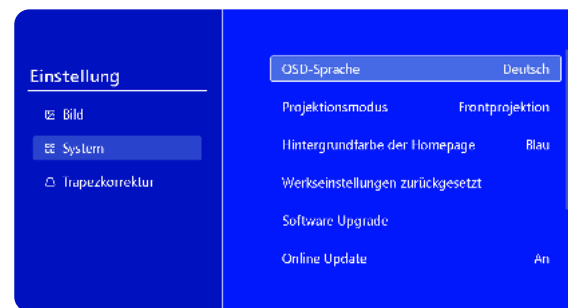




2.Paramètres Système

Menu	Contenu	Fonction
Langue OSD	English/Français/Italian/ Español/Deutsche/ Japanese	Choisissez une langue
Mode de Projection	Avant/Arrière au Plafond, Avant/Arrière sur Table	Inverser la direction de l'image projetée
Couleur de la page d'accueil	Bleu/Bleu foncé/Gris	Changer la couleur de la page d'accueil
Retour aux paramètres d'usine	Réinitialiser	Restaurer les paramètres d'usine par défaut
Mise à jour logicielle	Mise à jour locale (USB)	Mettre à jour le logiciel via un fichier local ou en ligne
Mise à jour en ligne	Mise à jour OTA (en ligne)	Mettre à jour le logiciel en ligne Remarque: Veuillez NE PAS débrancher le projecteur pendant le processus de mise à jour.

Veille Auto	Off/10m/20m/30m/60m/90m /120m/180m	Définir le temps de sommeil
Minuterie OSD	Arrêt/5s/10s/15s/20s/25s/30s	Définir l'heure de retour à la page d'accueil
Info sur la version	Version de logiciel	Version de logiciel



3.Keystone

Menu	Contenu	Fonction
Keystone Auto	On/off	Ajustez automatiquement l'angle de l'écran verticalement $\pm 30^\circ$
Keystone Manuel	+/-/Réinitialiser	Ajustez manuellement l'angle de l'écran verticalement



CONNEXION DES LIGNES DE SIGNAL

Le projecteur TOPTRO TR26 dispose de 3 interfaces, port HDMI*1/port USB*1/sortie casque 3,5 mm*1. Veuillez sélectionner le bon port de connexion pour connecter votre appareil (PC, téléphone, lecteur DVD, USB, PS4, etc.)

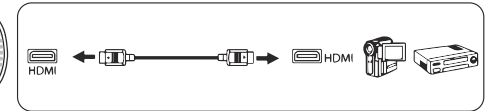
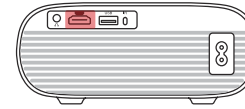


1.Connexion Avec Disque USB

- 1) Insérez le disque flash USB dans le port USB du projecteur.
- 2) Sélectionnez "Médias" et appuyez sur la touche "OK" pour entrer.
- 3) Selon le type de fichier, sélectionnez l'option [Film/Musique/ Photo/TXT]
- 4) Sélectionnez le fichier souhaité, puis appuyez sur le bouton [OK] pour le lire.

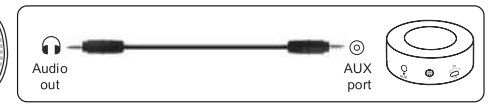
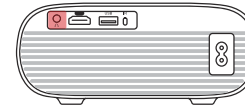
2.Connexion Avec Appareils Via Port HDMI

- 1) Connectez votre clé Fire TV (ou PC, XBOX, PS4, etc.) au port HDMI du projecteur.
- 2) Accédez à la page d'accueil pour sélectionner le HDMI correspondant comme source de signal.



3.Connexion Avec Haut-Parleur

- Utilisez le câble audio 3,5 mm pour vous connecter au haut-parleur.
- Allumez le projecteur et le haut-parleur (choisissez le mode AUX).



4.Connexion Avec Lecteur DVD

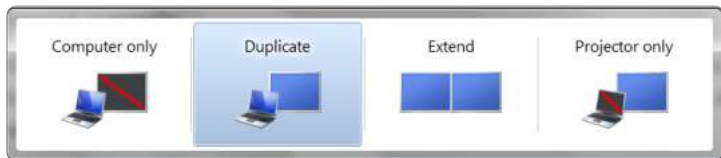
- 1) Allumez votre lecteur DVD et le projecteur.
- 2) Connectez-vous au lecteur DVD et au projecteur avec le câble HDMI.
- 3) Accédez à la page d'accueil pour sélectionner le HDMI correspondant comme source de signal.

Remarque: Lorsque le projecteur est connecté au lecteur DVD via le câble HDMI, s'il n'y a pas de son, il se peut que le signal de sortie du port HDMI du lecteur DVD ne soit pas compatible avec HDCP, veuillez essayer de connecter votre haut-parleur.

5.Connexion Avec l'Ordinateur

- 1) Connectez-vous à l'ordinateur et au projecteur TR26 avec le câble HDMI.
- 2) Sélectionnez la source HDMI pour projeter n'importe quel fichier sur votre ordinateur ;
- 3) Sur votre ordinateur portable, maintenez enfoncées les touches de la carte "Win + P" pour changer votre mode d'affichage.

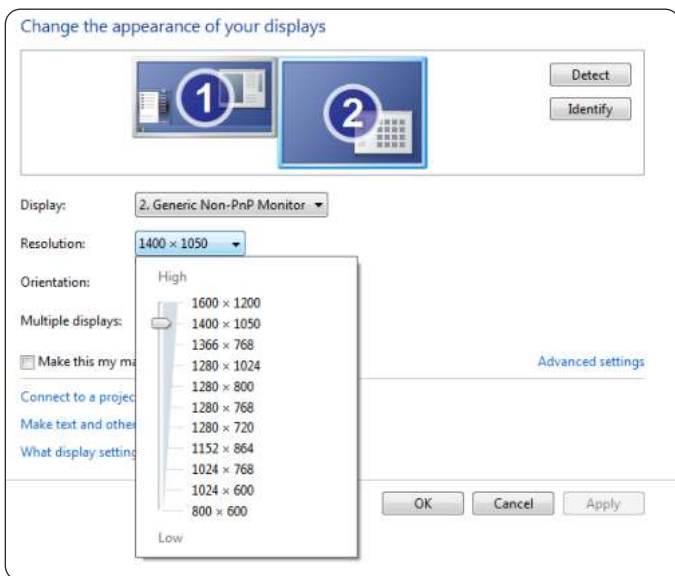
REMARQUE: Pour MacBook, utilisez un adaptateur Type-C vers HDMI pour connecter votre MacBook ou un adaptateur Mini Display vers HDMI pour vous connecter à votre MacBook Air (adaptateur non inclus).



- 1) **Ordinateur uniquement:** Il s'agit de l'option par défaut et n'affichera l'écran que sur le moniteur principal.
- 2) **Dupliquer:** Pour dupliquer votre bureau sur tous les moniteurs connectés.
- 3) **Étendre:** Pour étendre votre bureau sur plusieurs moniteurs.
- 4) **Projecteur uniquement:** Utilisez uniquement le moniteur secondaire (projecteur) et éteignez le moniteur principal.

Pour modifier la résolution de l'écran en mode Projecteur uniquement, procédez comme suit :

Étape: Démarrer > Panneau de configuration > Apparence et personnalisation > Ajuster la résolution de l'écran



GARANTIE

Merci beaucoup pour votre achat et votre soutien. Nous offrons une garantie de 3 ans pour le projecteur TR26. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter via service@toptro.com

Remarque: Si vous souhaitez un écran de projection gratuit, veuillez nous contacter via service@toptro.com

CONTENIDO

TOPTRO SOPORTE PROFESIONAL DE POR VIDA	69
Consejos	69
LISTA DE PAQUETES	70
ESPECIFICACIONES DEL PROYECTOR	70
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROYECTOR	71
TÉLÉCOMMANDE	73
INSTALACIÓN	74
1.Método de instalación	74
2.Distancia y tamaño de proyección	74
3.Instalar en el techo	75
4.Instale el soporte de escritorio	75
PROYECTOR INICIAL	76
AJUSTE DEL ENFOQUE DE IMAGEN	76
CONFIGURACIÓN DEL PROYECTOR	77
1.Configuración WiFi	77
2.Conexión Inalámbrica	78
2.1 Para iOS Cast (Airplay)	78
2.2 Para Sistema Android (Miracast)	78
3.Pantalla Con Cable	79
3.1 Conexión de Android Por Cables	79
3.2 Conexión de iOS Por Cables	79
4.Bluetooth	80
5.Reproducción Multimedia	81
5.1 Modo de Entrada de Disco USB	81
5.2 Interfaz de Reproducción de Vídeo	82
Modo de Imagen	83
1.Configuración de imagen	83
2.Configuración Del Sistema	84
3.Keystone	85
CONEXIÓN DE LÍNEAS DE SEÑAL	86
1.Conéctese mediante un disco USB	86
2.Conéctese a dispositivos a través del puerto HDMI	86
3.Conéctese al altavoz	87
4.Conéctese al reproductor de DVD	87
5.Conéctese a la computadora	87
GARANTÍA	89

TOPTRO SOPORTE PROFESIONAL DE POR VIDA

Estimado cliente,

Muchas gracias por apoyar a TOPTRO.

Lea este manual detenidamente antes de utilizar el proyector. Si tiene algún problema, envíe por correo electrónico su número de pedido y el problema a service@toptro.com. Le proporcionaremos una solución rápida en 24 horas.

Muchos problemas se pueden resolver fácilmente mediante la configuración, como falta de señal, falta de sonido, falla en la conexión Bluetooth, falla en la conexión WiFi, animación entrecortada, etc. Prometemos que todos los proyectores han sido 100% revisados y empaquetados cuidadosamente antes del envío.

También le invitamos a seguir nuestro sitio web oficial para mantenerse al tanto de nuestros últimos desarrollos. (<https://www.toptro.com/>)

Si tiene alguna pregunta, ¿podría ponerse en contacto con nosotros para solucionar el problema? Y permítanos mejorar. Le garantizamos que le proporcionaremos una solución satisfactoria.

¡Gracias por su comprensión!

Atentamente
Equipo de servicio TOPTRO

Consejos

1. No coloque el proyector en una habitación demasiado cálida o demasiado fría, ya que la temperatura alta o baja acortará la vida útil del dispositivo. El entorno de trabajo sería 5°C ~ 35°C mejor.

2. La ventilación está equipada para que el proyector funcione de manera estable. No cubra la rejilla de ventilación con telas, mantas u otras cosas. No inserte nada en la ranura del proyector, ya que puede producir un cortocircuito o una descarga eléctrica en su dispositivo y causar daños.

3. El proyector deberá estar estrictamente protegido contra fuertes impactos, extrusiones y vibraciones. No intente mover y en caso de fuerte impacto, extrusión y vibración. No intente moverse y el circuito interno falla.

4. La lente, como componente central del proyector, está directamente relacionada con la definición y el efecto de la imagen. El exceso de polvo afectará la calidad de la imagen. La lente sucia debe limpiarse con un paño de algodón suave para la superficie de la lente de vidrio. No se utilizarán telas duras ni abrasivos.

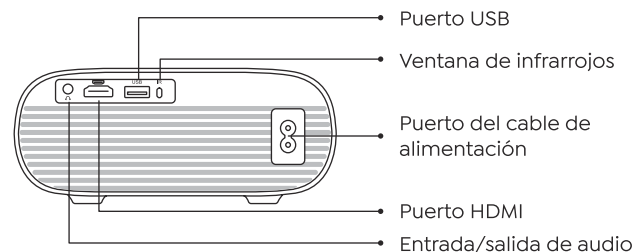
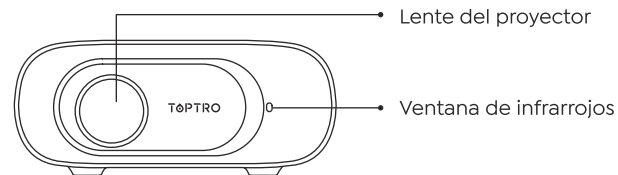
LISTA DE PAQUETES

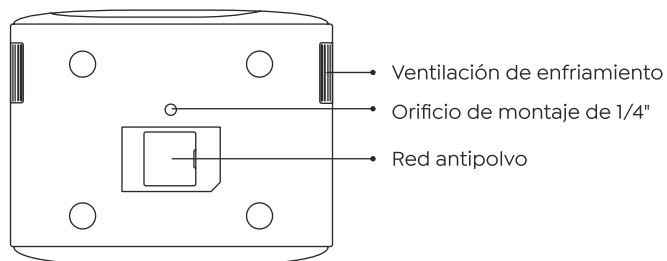
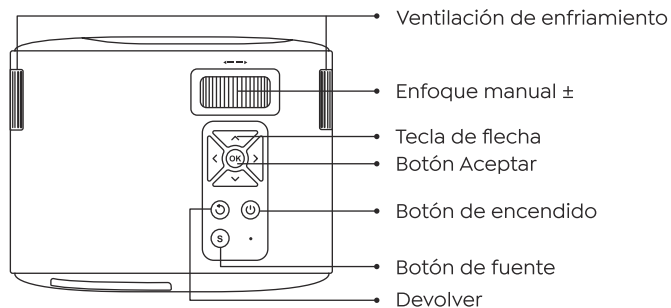
Proyector TOPTRO TR26*1	Control remoto*1	Cable de alimentación*1
Cable HDMI*1	Manual de usuario*1	Cubierta de lente*1
Kit de limpieza*1	Soporte de escritorio*1	

ESPECIFICACIONES DEL PROYECTOR

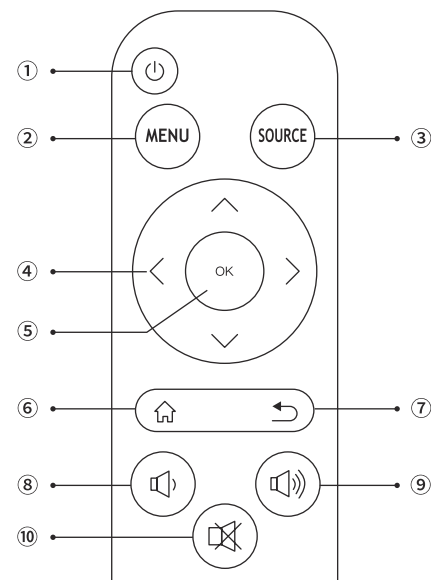
Número de modelo TR26			
Tecnología de visualización	LCD	Fuente de luz	LED
Tamaño del producto	17,5x12,5x6,9cm	Peso	
Frecuencia de actualización	60Hz	Voltaje de potencia	AC100 -240V
Resolución nativa	1280*720P	Resolución máxima admitida	1920*1080P
Corrección trapezoidal	Manual de auto	Enfocar	Manual
Modo de operación	Control remoto	Relación de aspecto	4:3/16:9
Puerto de salida	Salida de audio de 3,5 mm	Puerto de entrada	HDMI*1/USB*1
Formato de video	MP4/MPG/AVI/MPEG-4/TS/MOV/M4V/MKV/FLV/DAT/3GP (la compatibilidad con códecs de vídeo puede variar según las circunstancias; contáctenos para obtener asistencia adicional)		
Formato de audio	MP3/WMA/AAC/AMR/APE/FLAC/MP2 (no se admiten códecs de audio Dolby)		
Formato de imagen	JPEG/BMP/PNG/GIF		
Formato del documento	TXT		

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROYECTOR





TÉLÉCOMMANDE



- | | |
|------------------------------|--------------------|
| ① Encendido / apagado | ⑥ Pagina de inicio |
| ② Menú | ⑦ Atrás |
| ③ Fuente de señal de entrada | ⑧ Volumen - |
| ④ Tecla de flecha | ⑨ Volumen + |
| ⑤ Confirmar clave | ⑩ Mudo |

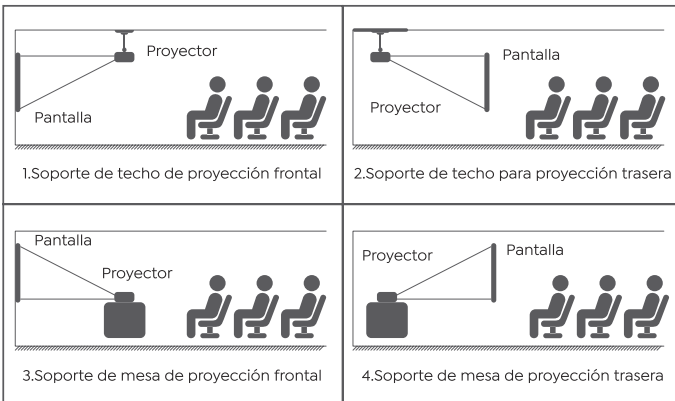
Nota:

1. Instale 2 pilas AAA en el control remoto antes de usarlo. No combine baterías nuevas con viejas en el control remoto, lo que puede causar fallas en la operación debido a una fuente de alimentación insuficiente.
2. Cuando use el control remoto, asegúrese de que el transmisor de señal del control remoto apunte al receptor de señal infrarroja del proyector.
3. Si no utiliza el mando a distancia durante un período prolongado, saque las pilas para evitar fugas.

INSTALACIÓN

1. Método de instalación

1. El proyector puede colocarse sobre un escritorio estable o montarse en el techo para proyectar la imagen según el entorno operativo y los requisitos.
2. Mantenga el proyector a una altura en la que su lente tenga simetría axial con respecto a la pantalla. Si esto no es posible, utilice la función de corrección trapecoidal para ajustar la imagen de proyección.



2. Distancia y tamaño de proyección

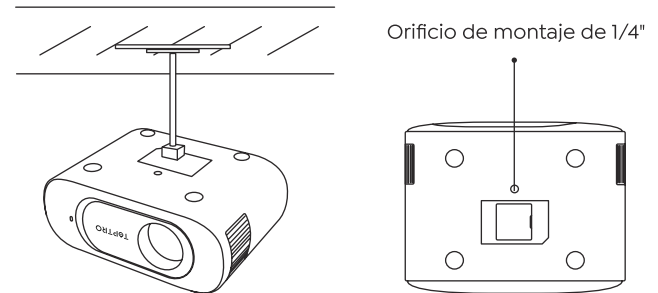
Relación de aspecto: 16:9	
Distancia	Tamaño de pantalla
1.1m	40"
1.7m	80"
2.8m	100"
3.4m	120"
4.3m	150"

*El tamaño de la imagen de la proyección depende de la distancia entre el proyector y la pantalla. Puede haber una ligera variación del 3 % en las mediciones entre los datos enumerados anteriormente.

*La distancia de proyección recomendada es de 2-3m.

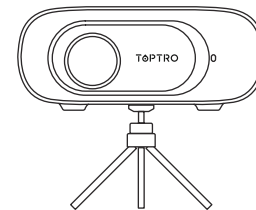
*Un ambiente más oscuro mejorará la claridad de las imágenes proyectadas.

3. Instalar en el techo



Nota: Compre un soporte de techo universal para proyector y fije el proyector con tornillos de 1/4 de pulgada.

4. Instale el soporte de escritorio



Nota: Instale el soporte de escritorio que viene con el producto en el orificio para tornillos en el medio de la parte inferior del proyector (el orificio para tornillos es de 1/4 de pulgada) y apriete los tornillos para fijarlo.

PROYECTOR INICIAL

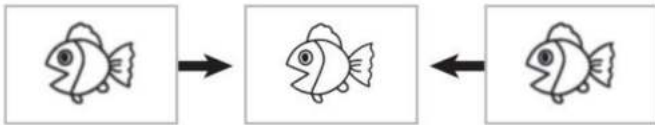
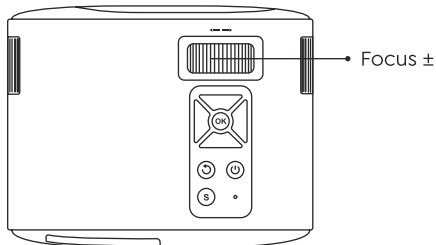
Encienda el proyector: Conéctese al cable de alimentación, cuando la luz indicadora roja esté encendida, presione la tecla de encendido en el control remoto o el botón de encendido en el panel para encender el proyector, el indicador cambia de rojo a azul, el proyector está encendido.

Apague el proyector: Presione la tecla de encendido en el control remoto o el botón de encendido en el panel para apagar el proyector, el indicador cambia de azul a rojo, el proyector está apagado.

AJUSTE DEL ENFOQUE DE IMAGEN

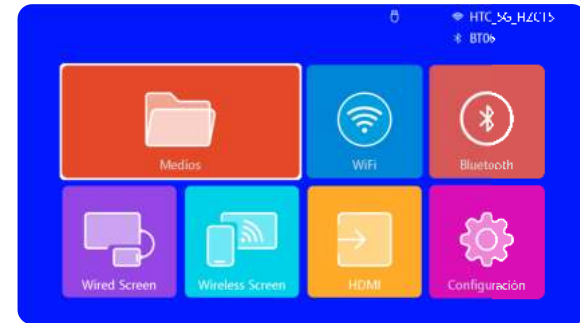
Coloque la lente del proyector perpendicularmente a la pantalla de proyección o al muro cortina y ajuste el rodillo de ajuste de enfoque hasta que la imagen sea clara.

Nota: Si aún está borroso, intente ajustar la distancia de proyección y la ubicación del proyector.



CONFIGURACIÓN DEL PROYECTOR

La página de inicio del proyector es la siguiente.



1. Configuración WiFi

1. La fluidez de la duplicación de pantalla con una conexión inalámbrica se verá afectada por el entorno de la red. Se recomienda un ancho de banda de 100 Mbit o más cuando se utiliza la duplicación de pantalla.

2. Asegúrese de que su dispositivo móvil esté cerca del proyector cuando utilice una conexión inalámbrica. Se

recomienda una distancia de 1 metro.

3. Es posible que algunos dispositivos móviles no admitan la duplicación de pantalla debido a la compatibilidad.



2. Conexión Inalámbrica

2.1 Para iOS Cast (Airplay)

Atención: Asegúrese de que su dispositivo iOS esté conectado a la misma red Wi-Fi que su proyector.

1. Conecta el proyector TR26 a tu red WiFi
2. Volver a la página de inicio: seleccione el menú [Pantalla inalámbrica]; permanezca en esta interfaz.
3. Acceda al **[Centro de Control]** en su dispositivo iOS -- Seleccione la función **[Duplicación de Pantalla]** -Seleccione y conecte el receptor iOS Cast llamado **[TOPTRO-TR26-xxxx]** -- La pantalla del dispositivo iOS se reflejará y se mostrará en la pantalla de proyección.

2.2 Para Sistema Android (Miracast)

Métodos de Duplicación de Pantalla: Los dispositivos Android de diferentes marcas pueden usar varios términos y métodos para habilitar la duplicación de pantalla. Para encontrar los pasos exactos para su dispositivo, consulte el manual de su dispositivo. Los términos comunes para la duplicación de pantalla incluyen Pantalla múltiple, Pantalla inalámbrica, Pantalla WLAN, Duplicación de pantalla y Vista inteligente.

Compatibilidad del Dispositivo: Tenga en cuenta que no todos los teléfonos Android admiten la función de duplicación de pantalla. Antes de intentar usar la duplicación de pantalla, asegúrese de que su dispositivo Android sea compatible con esta función. Puede consultar el manual de su dispositivo o buscar la opción de duplicación de pantalla en la configuración para verificar la compatibilidad.



1. Asegúrese de habilitar la función WLAN en su dispositivo Android. (No es necesario conectarse a ninguna red WiFi.)

2. El proyector regresa a la página de inicio - seleccione el menú **[Wireless Screen]** - permanezca en esta interfaz

3. Acceda al **[Centro de Control]** en su dispositivo Android, seleccione [Duplicación de Pantalla/Vista Inteligente]

4. Seleccione y conecte el receptor Miracast llamado **[TOPTRO-TR26-xxxx]**

5. Una vez conectado correctamente, la pantalla de su dispositivo Android se reflejará y se mostrará en la pantalla de proyección.

3. Pantalla Con Cable

3.1 Conexión de Android Por Cables

1. Instale primero la aplicación Elfcast escaneando el código QR proporcionado.
2. Confirme para abrir Elfcast en la ventana emergente de su dispositivo.
3. Ingrese la contraseña de su dispositivo si se le solicita, para autenticar la conexión.
4. Su dispositivo Android se conectará automáticamente a la misma pantalla.

3.2 Conexión de iOS Por Cables

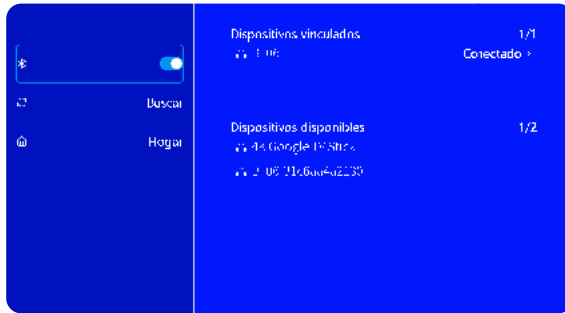
1. Conecte su iPhone a un proyector usando el cable de carga original del iPhone (USB a Lightning)
2. Haga clic en "Confiar" cuando aparezca una ventana emergente en su dispositivo.
3. Ingrese la contraseña de su dispositivo si se le solicita, para autenticar la conexión.



4. Bluetooth

Conectar Altavoces Bluetooth

1. Encienda su altavoz Bluetooth.
2. Encienda el **[Bluetooth]** de su proyector y seleccione su altavoz Bluetooth para conectarse.



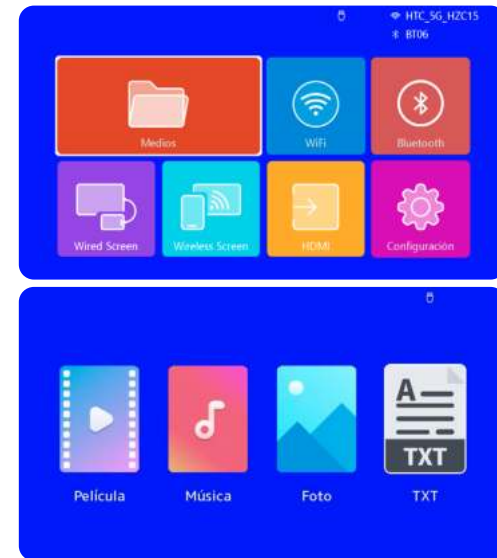
Nota:

- 1) El proyector TR26 es compatible con la mayoría de los auriculares Bluetooth, altavoces Bluetooth y AirPods. Sin embargo, tenga en cuenta que no es compatible con teclados Bluetooth o teléfonos Bluetooth.
- 2) Si no encuentra sonido mientras reproduce videos, le recomendamos verificar la configuración de sonido Dolby en sus dispositivos conectados. Desactivar el sonido Dolby puede garantizar una mejor compatibilidad de audio con el proyector.
- 3) Algunos altavoces Bluetooth pueden experimentar una reducción significativa en el volumen cuando se conectan al proyector. Para solucionar este problema, intente aumentar el volumen en todos los dispositivos relevantes para lograr el nivel de sonido deseado.
- 4) Si tiene alguna pregunta o necesita más ayuda, no dude en comunicarse con el soporte de TOPTRO por correo electrónico a service@toptro.com.

5. Reproducción Multimedia

5.1 Modo de Entrada de Disco USB

- 1) Inserte el disco flash USB en el puerto USB del proyector.
- 2) Seleccione "Medios" y presione la tecla "OK" para ingresar
- 3) Según el tipo de archivo, seleccione la opción [Película/Música/Foto/TXT]
- 4) Seleccione el archivo deseado y luego presione el botón [OK] para reproducirlo.
- 5) Haga clic en el botón "MENÚ" en el control remoto mientras reproduce un video para ajustar la configuración de la imagen directamente.



Consejos Cálidos: Si su proyector no puede reconocer el disco USB, siga los métodos a continuación para resolver el problema.

Asegúrese de que su disco USB cumpla con los siguientes formatos:

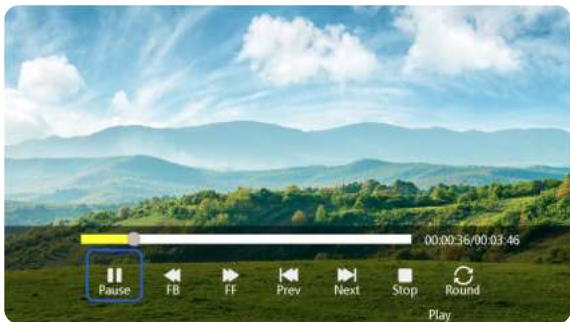
FAT32: 8GB/16GB/32GB

NTFS: 64GB-2TB

Si no cumple con estos criterios, deberá cambiar un disco USB de formato compatible.

Si el problema persiste, envíe una descripción detallada de su problema a la siguiente dirección de correo electrónico: service@toptro.com

5.2 Interfaz de Reproducción de Vídeo

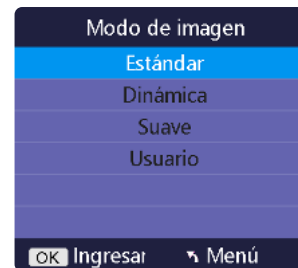


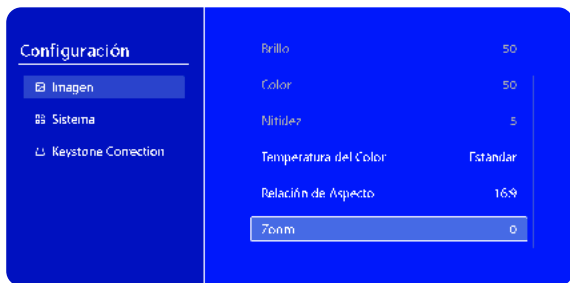
Manual	Función
FB	Mantenga presionado para retroceder rápidamente el vídeo
FF	Mantenga presionado para avanzar rápidamente el vídeo
Anterior	Cambiar al vídeo anterior
Próximo	Cambiar al siguiente vídeo
Detener	Deja de jugar y sal
Lista redonda	Ciclo de lista o ciclo único
Información	Detalles del vídeo
Lista	Seleccionar todas las listas de reproducción en la carpeta actual
Relación de Aspecto	Relación de Aspecto: Automático/4:3/16:9

Modo de Imagen

1. Configuración de imagen

Menú	Contenido	Función
Modo de Imagen	Estándar/Dinámica/Leve/Usuario	Ajuste el contraste / brillo / color / nitidez
Temperatura del Color	Frío/Estándar/Caliente	Ajustar la temperatura de color
Relación de Aspecto	4:3/16:9	Ajustar la relación de aspecto de la pantalla
Zoom	100%-85%	Reducir el tamaño de la imagen

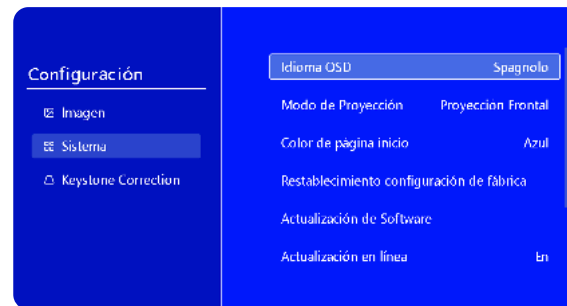




2. Configuración Del Sistema

Menu	Contenu	Fonction
Idioma OSD	Inglés/Français/Italiano/Español/Deutsche/ Japonés	Elige un idioma
Modo de Proyección	Frente/Reverso En El Techo, Frente/Reverso En La Mesa	Voltear la dirección de la imagen de proyección
Color de La Página de Inicio	Azul/Azul oscuro/Gris	Cambiar el color de la página de inicio
Restablecimiento de Fábrica	Reiniciar	Restaurar la configuración predeterminada de fábrica
Actualización de Software	Actualización local (USB)	Actualice el software a través de un archivo local o en línea
Actualización en línea	Actualización OTA (en línea)	Actualice el software a través de en línea Nota: NO desenchufe el proyector durante el proceso de actualización.
Suspensión Automática	Off/10m/20m/30m/60m/90m/120m/180m	Establecer el tiempo de sueño

Temporizador OSD	Apagado /5s /10s /15s /20s /25s /30s	Establecer el tiempo para volver a la página de inicio
Información de La Versión	Versión del software	Versión del software



3. Keystone

Menú	Contenido	Función
Corrección Trapezoidal Automática	Encendido/Apagado	Ajuste el ángulo de la pantalla verticalmente automáticamente $\pm 30^\circ$
Corrección Trapezoidal Manual	+/-/Reiniciar	Ajuste el ángulo de la pantalla verticalmente manualmente



CONEXIÓN DE LÍNEAS DE SEÑAL

El proyector TOPTRO TR26 tiene 3 interfaces, puerto HDMI*1/puerto USB*1/salida de auriculares de 3,5 mm*1. Seleccione el puerto de conexión correcto para conectar su dispositivo (PC, teléfono, reproductor de DVD, USB, PS4, etc.)

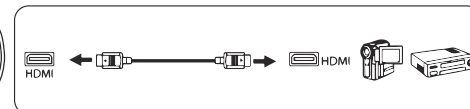
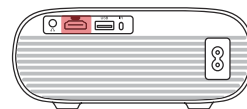


1. Conéctese mediante un disco USB

- 1) Inserte el disco flash USB en el puerto USB del proyector.
- 2) Seleccione "Medios" y presione la tecla "OK" para ingresar.
- 3) Dependiendo del tipo de archivo, seleccione la opción [Película/Música/Foto/Libro]
- 4) Seleccione el archivo deseado y luego presione el botón [OK] para reproducirlo.

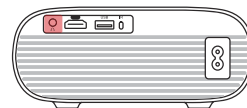
2. Conéctese a dispositivos a través del puerto HDMI

- 1) Conecte su dispositivo Fire TV (o PC, XBOX, PS4, etc.) al puerto HDMI del proyector.
- 2) Ingrese a la página de inicio para seleccionar el HDMI correspondiente como fuente de señal.



3. Conéctese al altavoz

- 1) Utilice el cable de audio de 3,5 mm para conectar con el altavoz.
- 2) Encienda el proyector y el altavoz (elija el modo AUX).



4. Conéctese al reproductor de DVD

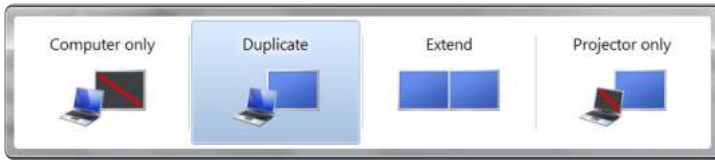
- 1) Encienda su reproductor de DVD y el proyector.
- 2) Conéctelo al reproductor de DVD y al proyector con el cable HDMI.
- 3) Ingrese a la página de inicio para seleccionar el HDMI correspondiente como fuente de señal.

Nota: Cuando el proyector está conectado al reproductor de DVD a través del cable HDMI, si no hay sonido, es posible que la señal de salida del puerto HDMI del reproductor de DVD no sea compatible con HDCP, intente conectar su altavoz.

5. Conéctese a la computadora

- 1) Conéctese a la computadora y al proyector TR26 con el cable HDMI.
- 2) Seleccione la fuente HDMI para proyectar cualquier archivo en su computadora;
- 3) En su computadora portátil, mantenga presionadas las teclas del tablero "Win + P" para cambiar el modo de visualización.

NOTA: Para MacBook, use un adaptador de tipo C a HDMI para conectar su MacBook, o un adaptador Mini Display a HDMI para conectar con su MacBook Air (adaptador no incluido).



- 1) **Solo computadora:** esta es la opción predeterminada y mostrará la pantalla solo en el monitor principal.
- 2) **Duplicar:** para duplicar su escritorio en todos los monitores conectados.
- 3) **Ampliar:** para ampliar su escritorio a varios monitores.
- 4) **Solo proyector:** use solo el monitor secundario (proyector) y mantenga apagado el monitor principal.

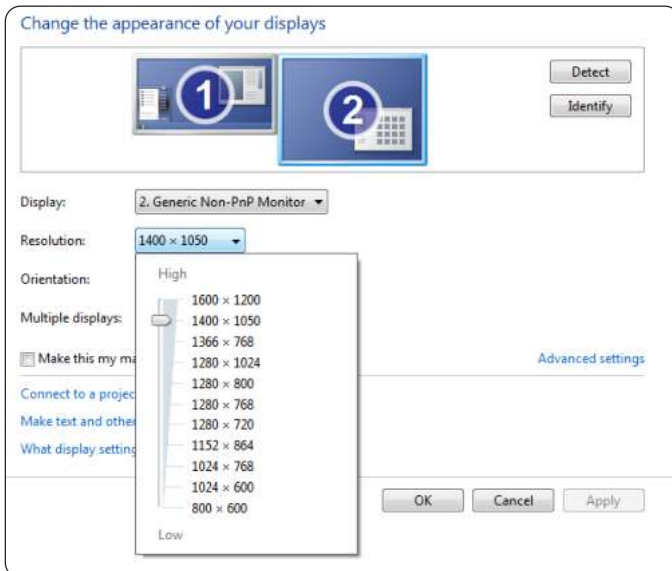
Para cambiar la resolución de la pantalla en el modo Solo proyector, siga estos pasos:

Paso: Inicio > Panel de control > Apariencia y personalización > Ajustar resolución de pantalla

GARANTÍA

Muchas gracias por su compra y apoyo. Ofrecemos 3 años de garantía para el proyector TR26. Si tiene alguna pregunta, no dude en contactarnos a través de service@toptro.com

Nota: Hemos preparado un regalo para ti. Si lo desea, contáctenos a través de service@toptro.com



CONTENUTO

TOPTRO Supporto professionale a vita	91
SUGGERIMENTI	91
ELENCO PACCHETTI	92
SPECIFICHE DEL PROIETTORE	92
PANORAMICA DEL PROIETTORE	93
TELECOMANDO	95
INSTALLAZIONE	96
1. Metodo di installazione	96
2. Distanza di proiezione e dimensioni	96
3. Installare sul soffitto	97
4. Installare il supporto da tavolo	97
AVVIO DEL PROIETTORE	98
REGOLAZIONE DELLA MESSA A FUOCO DELL'IMMAGINE	98
IMPOSTAZIONE DEL PROIETTORE	99
1. Impostazione Wi-Fi	99
2. Connessione wireless	100
2.1 Per iOS Cast (Airplay)	100
2.2 Per il sistema Android (Miracast)	100
3. Schermo cablato	101
3.1 Connessione Android tramite cavi	101
3.2 Connessione iOS tramite cavi	101
4. Bluetooth	102
5. Riproduzione multimediale	103
5.1 Modalità di input del disco USB	103
5.2 Interfaccia di riproduzione video	104
REGOLAZIONE PROIETTORE	105
1. Impostazioni dell'immagine	105
2. System settings	106
3. Chiave di volta	107
COLLEGAMENTO LINEE DI SEGNALE	108
1. Collegamento tramite disco USB	108
2. Collegarsi ai dispositivi tramite la porta HDMI	108
3. Collegarsi all'altoparlante	109
4. Collegarsi al lettore DVD	109
5. Collegarsi al computer	109
GARANZIA	111

TOPTRO Supporto professionale a vita

Gentile Cliente,

Grazie mille per il supporto TOPTRO.

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il proiettore. In caso di problemi, inviare tramite e-mail il numero dell'ordine e il problema a **service@toptro.com**. Forniremo una soluzione rapida entro 24 ore.

Molti problemi possono essere facilmente risolti impostando, ad esempio assenza di segnale, assenza di audio, connessione Bluetooth non riuscita, connessione WiFi non riuscita, animazione discontinua, ecc. Promettiamo che tutti i proiettori sono stati accuratamente controllati e imballati al 100% prima della spedizione.

Ti invitiamo inoltre a seguire il nostro sito Web ufficiale per rimanere aggiornato sui nostri ultimi sviluppi. (<https://www.toptro.com/>)

Se avete domande, potete contattarci per risolvere il problema? E permetterci di migliorare. Ti garantiamo che ti forniremo una soluzione soddisfacente.

Grazie per la tua comprensione!

Distinti saluti

Team di assistenza TOPTRO

SUGGERIMENTI

1. Non posizionare il proiettore in una stanza troppo calda o troppo fredda, perché la temperatura alta o bassa ridurrà la durata del dispositivo. L'ambiente di lavoro sarebbe migliore di 5°C ~ 35°C.

2. La ventilazione è attrezzata per consentire al proiettore di funzionare in modo stabile. Non coprire la presa d'aria con panni, coperte o altro. Non inserire nulla nella fessura del proiettore, altrimenti potrebbe produrre un cortocircuito o una scossa elettrica al dispositivo e causare danni.

3. Il proiettore deve essere rigorosamente protetto da forti impatti, estrusione e vibrazioni. Non tentare di muoversi in caso di forti impatti, estrusioni e vibrazioni. Non tentare di muoversi e il circuito interno si guasta.

4. L'obiettivo, in quanto componente principale del proiettore, è direttamente correlato alla definizione e all'effetto dell'immagine. L'eccessiva polvere influirà sulla qualità dell'immagine. La lente sporca deve essere pulita con un panno di cotone morbido per la superficie della lente in vetro. Non devono essere utilizzati panni duri o abrasivi.

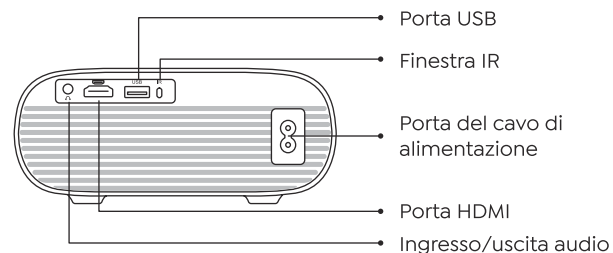
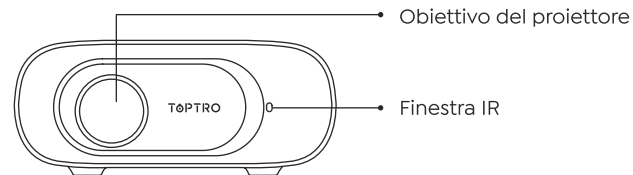
ELENCO PACCHETTI

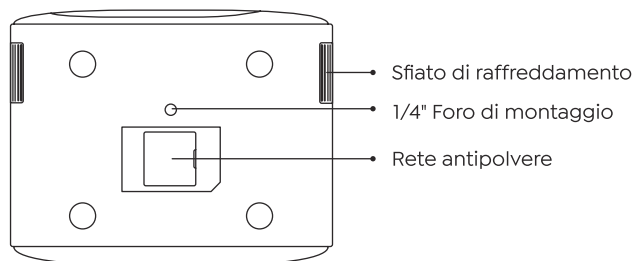
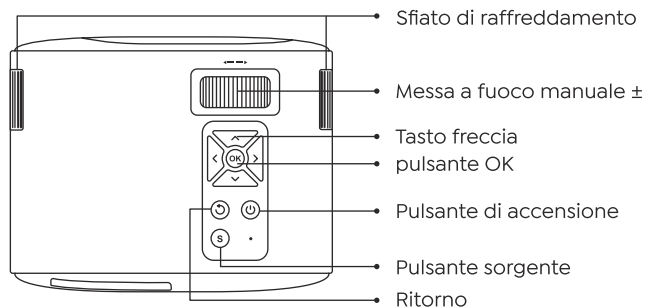
TOPTRO TR26 Proiettore*1	Telecomando*1	Cavo di alimentazione*1
Cavo HDMI*1	Manuale dell'utente*1	Copriobiettivo*1
Kit di pulizia*1	Staffa da tavolo*1	

SPECIFICHE DEL PROIETTORE

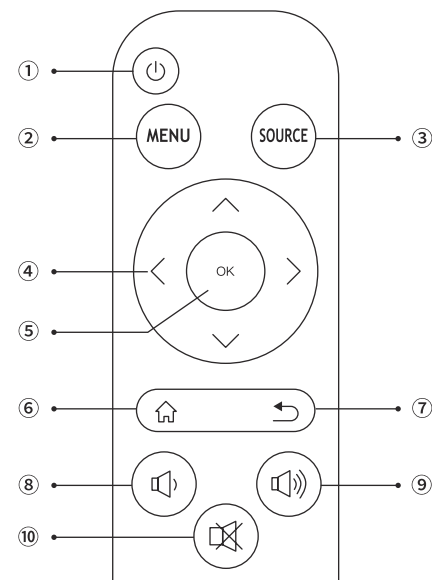
Modello n.: TR26			
Tecnologia di visualizzazione	LCD	Sorgente di Luce	LED
Taglia del prodotto	17,5 x 12,5 x 6,9 inch	Peso del prodotto	
Frequenza di aggiornamento	60Hz	Tensione di potenza	AC100 -240V
Risoluzione nativa	1280*720P	Risoluzione massima supportata	Decodifica 1920*1080P
Correzione Trapezoidale	Automatico/ manuale	Messa a fuoco	Manuale
Modalità di Funzionamento	Telecomando	Aspect Ratio	4:3/16:9
Porta di uscita	Uscita audio da 3,5 mm	Porta d'ingresso	HDMI*1/USB*1
Formato Video	MP4/MPG/AVI/MPEG-4/TS/MOV/M4V/MKV/FLV/DAT/3GP (Il supporto per i codec video può variare a seconda delle circostanze, contattaci per ulteriore supporto)		
Formato dell'audio	MP3/WMA/AAC/AMR/APE/FLAC/MP2 (I codec audio Dolby non sono supportati)		
Formato immagine	JPEG/BMP/PNG/GIF		
Formato documento	TXT		

PANORAMICA DEL PROIETTORE





TELECOMANDO



- | | |
|------------------------------------|------------|
| ① Accensione/spegnimento | ⑥ Homepape |
| ② Menù | ⑦ Indietro |
| ③ Sorgente del segnale di ingresso | ⑧ Volume - |
| ④ Tasto freccia | ⑨ Volume + |
| ⑤ Conferma chiave | ⑩ Muto |

Nota: 1. Installare 2 batterie AAA (non incluse) nel telecomando prima di utilizzarlo, non combinare batterie nuove con quelle vecchie nel telecomando, che possono causare problemi di funzionamento a causa di un'alimentazione insufficiente.

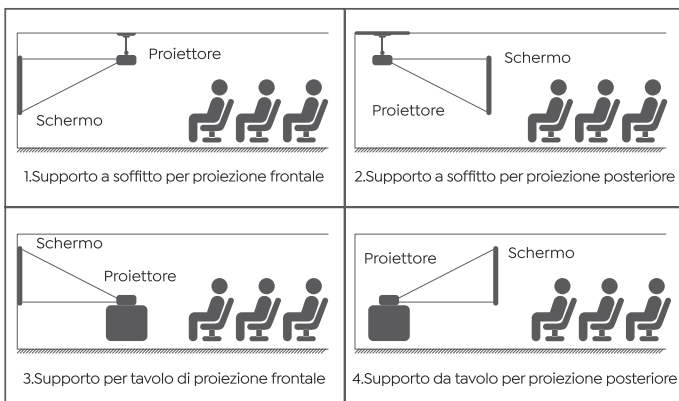
2. Quando si utilizza il telecomando, assicurarsi di puntare il trasmettitore del segnale del telecomando verso il ricevitore del segnale a infrarossi del proiettore o semplicemente di essere rivolti verso lo schermo di proiezione mentre lo si utilizza.

3. Quando non si utilizza il telecomando per un lungo periodo. Si prega di estrarre le batterie per evitare perdite.

INSTALLAZIONE

1. Metodo di installazione

1. Il proiettore può essere posizionato su una scrivania stabile o montato sul soffitto per proiettare l'immagine in base all'ambiente operativo e ai requisiti.
2. Mantenere il proiettore ad un'altezza in cui la lente sia simmetrica assialmente rispetto allo schermo. Se ciò non è possibile, utilizzare la funzione di correzione trapezoidale per regolare l'immagine di proiezione.



2. Distanza di proiezione e dimensioni

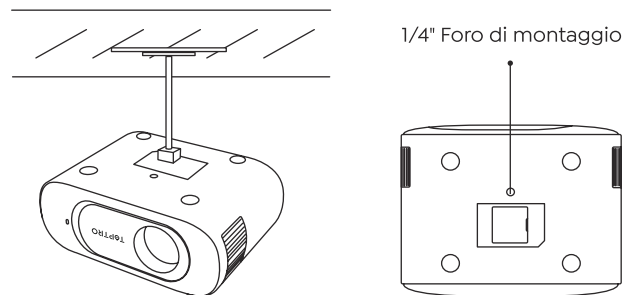
Proporzioni : 16:9	
Distanza	Dimensione dello schermo
1.1m	40"
1.7m	80"
2.8m	100"
3.4m	120"
4.3m	150"

*La dimensione dell'immagine della proiezione dipende dalla distanza tra il proiettore e lo schermo. Potrebbe esserci una leggera variazione del 3% nelle misurazioni tra i dati sopra elencati.

*La distanza di proiezione consigliata è di 2-3 m.

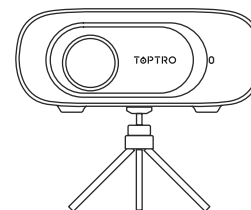
*Un ambiente più scuro migliorerà la nitidezza delle immagini proiettate.

3. Installare sul soffitto



Nota: Acquistare un supporto da soffitto universale per proiettore e fissare il proiettore con viti da 1/4 di pollice.

4. Installare il supporto da tavolo



Nota: Installare la staffa da tavolo fornita con il prodotto nel foro della vite al centro della parte inferiore del proiettore (il foro della vite è da 1/4 di pollice) e serrare le viti per fissarlo.

AVVIO DEL PROIETTORE

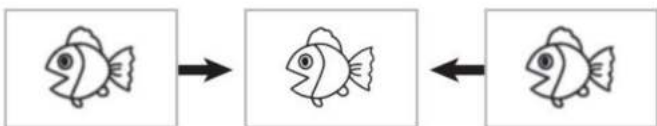
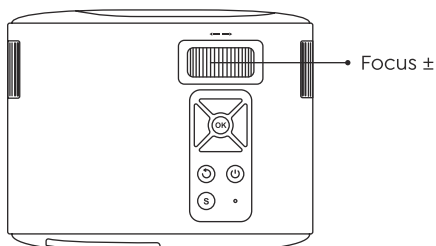
Accendere il proiettore: collegare al cavo di alimentazione, quando la spia rossa è accesa, premere il tasto di accensione sul telecomando o il pulsante di accensione sul pannello per avviare il proiettore, l'indicatore passa dal rosso al blu, il proiettore è SU.

Spegnere il proiettore: premere il tasto di accensione sul telecomando o il pulsante di accensione sul pannello per spegnere il proiettore, l'indicatore passa dal blu al rosso, il proiettore è spento.

REGOLAZIONE DELLA MESSA A FUOCO DELL'IMMAGINE

Posizionare l'obiettivo del proiettore perpendicolarmente allo schermo di proiezione o alla facciata continua e regolare il rullo di regolazione della messa a fuoco finché l'immagine non risulta nitida.

Nota: se è ancora sfocato, provare a regolare la distanza di proiezione e il posizionamento del proiettore.



IMPOSTAZIONE DEL PROIETTORE

La home page del proiettore è la seguente.



1. Impostazione Wi-Fi

1. La fluidità del mirroring dello schermo con una connessione wireless sarà influenzata dall'ambiente di rete. Si consiglia una larghezza di banda di 100 Mbit o più quando si utilizza il mirroring dello schermo.
2. Assicurati che il tuo dispositivo mobile sia vicino al proiettore quando usi la connessione wireless. Si consiglia una distanza entro 1 metro.
3. Alcuni dispositivi mobili potrebbero non supportare il mirroring dello schermo a causa della compatibilità.



2. Connessione wireless

2.1 Per iOS Cast (Airplay)

Attenzione: assicurati che il tuo dispositivo iOS sia connesso alla stessa rete Wi-Fi del proiettore.

1. Collega il proiettore TR26 alla tua rete WiFi.
2. Torna alla pagina iniziale: seleziona il menu [Schermo wireless]: resta su questa interfaccia.
3. Accedi al [Centro di controllo] sul tuo dispositivo iOS -- Seleziona la funzione [Screen Mirroring] -- Seleziona e collega il ricevitore iOS Cast denominato [TOPTRO-TR26-xxxx] -- Lo schermo del dispositivo iOS verrà specchiato e visualizzato sullo schermo di proiezione .

2.2 Per il sistema Android (Miracast)

Metodi di mirroring dello schermo: i dispositivi Android di diversi marchi possono utilizzare vari termini e metodi per abilitare il mirroring dello schermo. Per trovare i passaggi esatti per il tuo dispositivo, fai riferimento al manuale del dispositivo. I termini comuni per il mirroring dello schermo includono Multischermo, Display wireless, Display WLAN, Mirroring schermo e Smart View.

Compatibilità del dispositivo: tieni presente che non tutti i telefoni Android supportano la funzione di mirroring dello schermo. Prima di tentare di utilizzare il mirroring dello schermo, assicurati che il tuo dispositivo Android supporti questa funzione. Puoi controllare il manuale del tuo dispositivo o cercare l'opzione di mirroring dello schermo nelle impostazioni per verificare la compatibilità.



1. Assicurati di abilitare la funzione WLAN sul tuo dispositivo Android. (Non è necessaria la connessione a qualsiasi rete Wi-Fi.)
2. Torna alla pagina iniziale: seleziona il menu [Schermo wireless] e resta su questa interfaccia
3. Accedi al [Centro di controllo] sul tuo dispositivo Android, seleziona [Screen Mirroring/Smart View]
4. Seleziona e collega il ricevitore Miracast denominato [TOPTRO-TR26-xxxx]
5. Una volta connesso correttamente, lo schermo del tuo dispositivo Android verrà specchiato e visualizzato sullo schermo di proiezione.

3. Schermo cablato

3.1 Connessione Android tramite cavi

1. Installa prima l'app Elfcast eseguendo la scansione del codice QR fornito.
2. Conferma per aprire Elfcast nella finestra pop-up del tuo dispositivo.
3. Se richiesta, immettere la password del dispositivo per autenticare la connessione.
4. Il tuo dispositivo Android verrà automaticamente collegato alla stessa schermata.

3.2 Connessione iOS tramite cavi

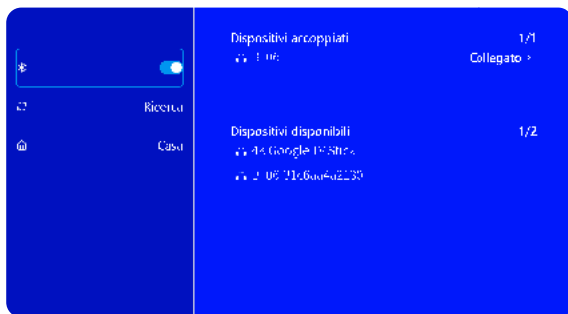
1. Collega il tuo iPhone a un proiettore utilizzando il cavo di ricarica originale dell'iPhone (da USB a Lightning)
2. Fai clic su "Affidabile" quando viene visualizzata una finestra pop-up sul tuo dispositivo.
3. Se richiesta, immettere la password del dispositivo per autenticare la connessione.



4. Bluetooth

Collega gli altoparlanti Bluetooth

1. Accendi l'altoparlante Bluetooth.
2. Accendi il [Bluetooth] del tuo proiettore e seleziona l'altoparlante Bluetooth per connetterti.



Nota:

- 1) Il proiettore TR26 è compatibile con la maggior parte degli auricolari Bluetooth, altoparlanti Bluetooth e Airpod. Tuttavia, tieni presente che non è compatibile con tastiere Bluetooth o telefoni Bluetooth.
- 2) Se non si sente alcun suono durante la riproduzione dei video, ti consigliamo di controllare le impostazioni audio Dolby sui tuoi dispositivi collegati. La disattivazione dell'audio Dolby può garantire una migliore compatibilità audio con il proiettore.
- 3) Alcuni altoparlanti Bluetooth potrebbero riscontrare una significativa riduzione del volume quando collegati al proiettore. Per risolvere questo problema, prova ad aumentare il volume su tutti i dispositivi interessati per ottenere il livello sonoro desiderato.
- 4) Se hai domande o hai bisogno di ulteriore assistenza, non esitare a contattare il supporto TOPTRO via e-mail all'indirizzo service@toptro.com.

5. Riproduzione multimediale

5.1 Modalità di input del disco USB

- 1) Inserire il disco flash USB nella porta USB del proiettore.
- 2) Selezionare "Media" e premere il tasto "OK" per accedere
- 3) A seconda del tipo di file, selezionare l'opzione [Film/Musica/Foto/Libro]
- 4) Selezionare il file desiderato e quindi premere il pulsante [OK] per riprodurlo.
- 5) Fare clic sul pulsante "MENU" sul telecomando durante la riproduzione del video per regolare direttamente le impostazioni dell'immagine



Suggerimenti caldi: se il proiettore non riesce a riconoscere il disco USB, seguire i metodi seguenti per risolvere il problema. Assicurati che il tuo disco USB soddisfi i seguenti formati:

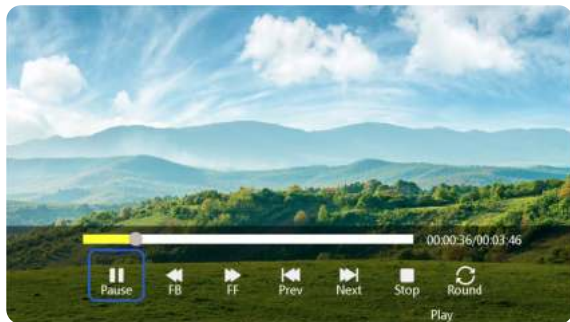
FAT32: 8GB/16GB/32GB

NTFS: 64 GB-2 TB

Se non soddisfa questi criteri, dovrai cambiare un disco USB del formato supportato.

Se il problema persiste, invia una descrizione dettagliata del problema al seguente indirizzo email: service@toptro.com

5.2 Interfaccia di riproduzione video

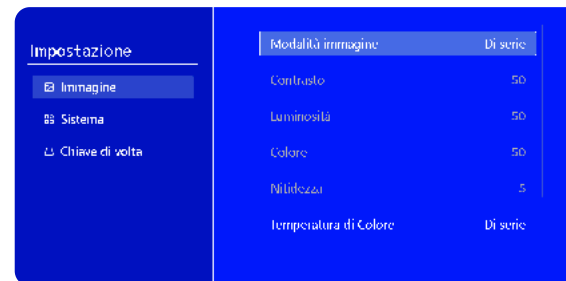


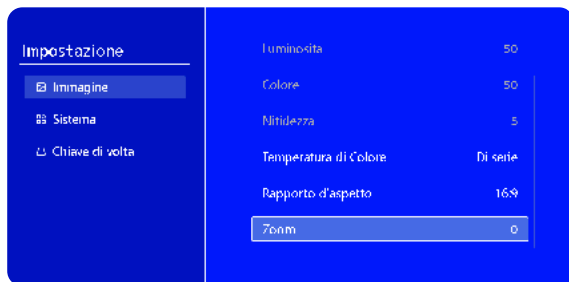
Manuale	Funzione
FB	Premere a lungo per riavvolgere rapidamente il video
FF	Premere a lungo per mandare avanti velocemente il video
Prec	Passa al video precedente
Prossimo	Passa al video successivo
Stop	Smetti di giocare ed esci
Ciclo	Round List o ciclo singolo
Informazioni	Video dettagli
Elenco	Seleziona tutte le playlist nella cartella corrente
16:9	Automatico/4:3/16:9

REGOLAZIONE PROIETTORE

1. Impostazioni dell'immagine

Menù	Contenuto	Funzione
ModalitàImmagine	Standard/dinamico/lieve/utente	Regola contrasto/luminosità/colore/nitidezza
Temperatura di colore	Freddo/standard/Caldo	Regola la temperatura del colore
Rapporto d'aspetto	4:3/16:9	Regola le proporzioni dello schermo
Zoom	100%-85%	Riduci la dimensione dell'immagine

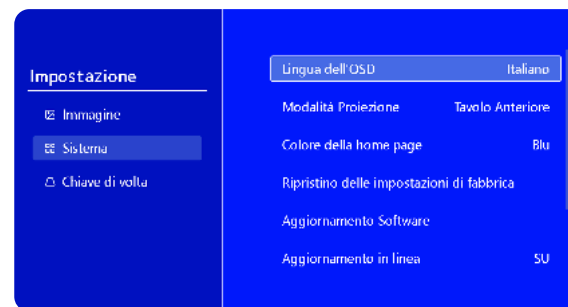




2.System settings

Menù	Contenuto	Funzione
Lingua dell'OSD	English/Francais/Italian/ Español/Deutsche/ 日本語	Scegli una lingua
Modalità Proiezione	Fronte/Retro sul soffitto, Fronte/Retro sul tavolo	Capovolgere la direzione dell'immagine di proiezione
Colore della home page	Blu/Blu scuro/Grigio	Cambia il colore della home page
Reset di fabbrica	Reset	Ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica
Aggiornamento software	Aggiornamento locale(USB)	Aggiorna il software tramite file locale
Aggiornamento in linea	Aggiornamento online(OTA)	Aggiorna il software tramite file locale Nota:NON scollegare il proiettore durante il processo daggiornamento
Dormire automaticamente	Off/10m/20m/30m/60m/90m /120m/180m	Imposta il tempo di sonno

Timer dell'OSD	off/5s/10s/15s/20s/25s/30s	Imposta l'ora per tornare alla home page
Info versione	Versione software	Versione software



3.Chiave di volta

Menù	Contenuto	Funzione
Trapezio automatico	On/off	Regolare l'angolo dello schermo verticalmente automaticamente $\pm 30^\circ$
Trapezio manuale	+/-/Reset	Regola manualmente l'angolazione dello schermo verticalmente



COLLEGAMENTO LINEE DI SEGNALE

Il proiettore TOPTRO TR26 ha 3 interfacce, porta HDMI*1/porta USB*1/uscita cuffie da 3,5 mm*1. Seleziona la porta di connessione corretta per collegare il tuo dispositivo (PC, telefono, lettore DVD, USB, PS4, ecc.)

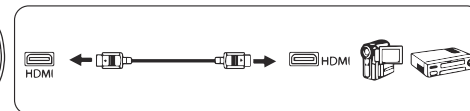
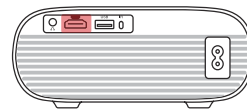


1. Collegamento tramite disco USB

- 1) Inserire il disco flash USB nella porta USB del proiettore.
- 2) Selezionare "Media" e premere il tasto "OK" per accedere.
- 3) A seconda del tipo di file, selezionare l'opzione [Film/Musica/Foto/Libro]
- 4) Selezionare il file desiderato e quindi premere il pulsante [OK] per riprodurlo.

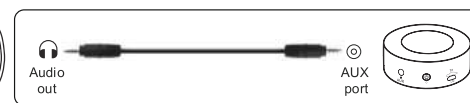
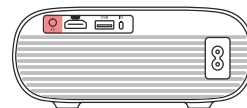
2. Collegarsi ai dispositivi tramite la porta HDMI

- 1) Collega la tua chiavetta Fire TV (o PC, XBOX, PS4 ecc.) alla porta HDMI del proiettore.
- 2) Accedere alla home page per selezionare l'HDMI corrispondente come sorgente del segnale.



3. Collegarsi all'altoparlante

- Utilizzare il cavo audio da 3,5 mm per collegare l'altoparlante.
- Accendere il proiettore e l'altoparlante (scegliere la modalità AUX).



4. Collegarsi al lettore DVD

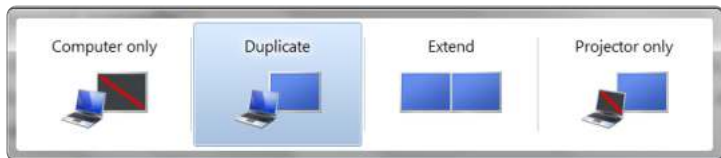
- 1) Accendi il lettore DVD e il proiettore.
- 2) Collegare il lettore DVD e il proiettore con il cavo HDMI.
- 3) Accedere alla home page per selezionare l'HDMI corrispondente come sorgente del segnale.

Nota: quando il proiettore è collegato al lettore DVD tramite il cavo HDMI, se non viene emesso alcun suono, è possibile che il segnale di uscita della porta HDMI del lettore DVD non sia compatibile con HDCP, provare a collegare l'altoparlante.

5. Collegarsi al computer

- 1) Collegare al computer e al proiettore TR26 con il cavo HDMI.
- 2) Seleziona la sorgente HDMI per proiettare qualsiasi file sul tuo computer;
- 3) Sul tuo laptop, tieni premuti i tasti della scheda "Win+P" per modificare la modalità di visualizzazione.

NOTA: per MacBook, utilizza un adattatore da tipo C a HDMI per collegare il tuo MacBook o un adattatore da Mini Display a HDMI per connetterti al tuo MacBook Air (adattatore non incluso).



1)**Solo computer:** questa è l'opzione predefinita e visualizzerà la schermata solo sul monitor principale.

2)**Duplica:** per duplicare il desktop su tutti i monitor collegati.

3)**Estendi:** per estendere il desktop su più monitor.

4)**Solo proiettore:** utilizzare solo il monitor secondario (proiettore) e tenere spento il monitor principale.

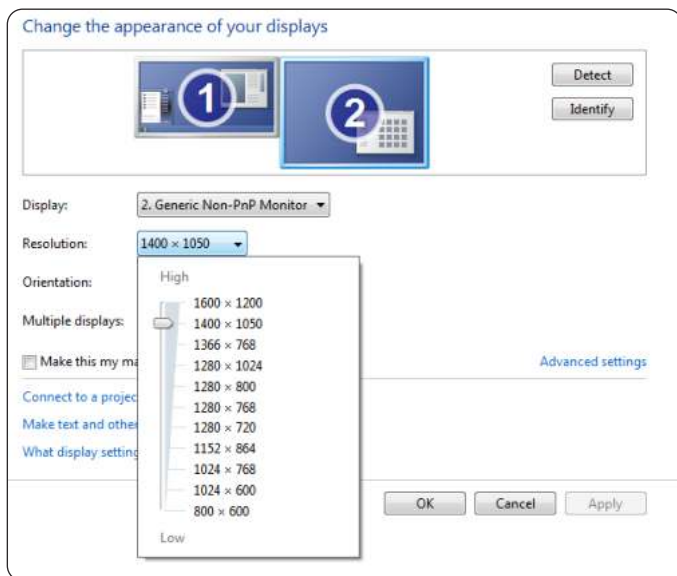
Per modificare la risoluzione dello schermo in modalità Solo proiettore, attenersi alla seguente procedura:

Passaggio: Start > Pannello di controllo > Aspetto e personalizzazione > Regola risoluzione dello schermo

GARANZIA

Grazie mille per il tuo acquisto e supporto. Forniamo una garanzia di 3 anni per il proiettore TR26. In caso di domande, non esitate a contattarci tramite service@toptro.com

Nota: abbiamo preparato un regalo per te. Se lo desideri, contattaci tramite service@toptro.com



目次

TOPTRO アフターサービスを無料で提供	113
ご注意	113
パッケージリスト	114
商品仕様	114
プロジェクターの概要	115
リモコン	117
インストール	118
1. 投影方式	118
2. 投影距離と投影サイズ	118
3. 天井取り付け	119
4. デスクトップスタンドを取り付けます	119
プロジェクターの起動	120
フォーカス調整	120
プロジェクター設定	121
1. WiFi 設定	121
2. 無線接続	122
2.1 iOS デバイスの場合 (Airplay)	122
2.2 Android デバイスの場合 (Miracast)	122
3. 有線スクリーン	123
3.1 Android デバイスをケーブルで接続	123
3.2 iOS デバイスをケーブルで接続	123
4. Bluetooth	124
5. マルチメディア・プレー	125
5.1 USB 入力モード	125
5.2 動画再生インターフェース	126
プロジェクター設定	127
1. 画像設定	127
2. システム設定	128
3. 台形	129
信号線の接続	130
1. USB 接続	130
2. HDMI 接続	130
3. スピーカー / サウンドバーとの接続	131
4. DVD プレーヤーとの接続	131
5. PC との接続	131
保証	133

TOPTRO アフターサービスを無料で提供

皆さまへ

TOPTRO をご愛顧いただき誠にありがとうございます。プロジェクターを使用する前に、この説明書をよくお読みください。問題がある場合は、注文番号と問題 service@toptro.com へ送信してください。24 時間以内に迅速な解決策を提供します。

また、最新の開発情報を入手するには、公式 Web サイトをフォローしてください。(<https://www.toptro.com/>)

信号がない、音が出ない、Bluetooth 接続が失敗する、WiFi 接続が失敗する、アニメーションが途切れるなど、設定することで多くの問題を簡単に解決できます。

すべてのプロジェクターは、出荷前に 100% 慎重にチェックされ、パッケージ化されていることをお約束します。

ご不明な点がございましたら、問題を解決するためにご連絡ください。そして、私たちに改善の機会を与えてください。私たちはあなたに満足いく解決策を提供することを保証します。

ご理解いただきありがとうございます。

TOPTRO アフターサービスチーム

ご注意

1、高温または低温ではデバイスの寿命が短くなるため、プロジェクターを暖かくなりすぎたり寒すぎたりしない部屋に置いてください。作業環境は 5°C ~35°C が良いでしょう。

2、プロジェクターが安定して動作するように換気装置が装備されています。通気口を布や毛布などで覆わないでください。プロジェクターのスリットには何も挿入しないでください。短絡や感電を引き起こし、損傷を引き起こす可能性があります。

3、プロジェクターは、強い衝撃、押し出し、振動から厳重に保護する必要があります。強い衝撃、押し出し、振動を加えて動かそうとしないでください。動かそうとしないでください。内部回路に障害が発生します。

4、プロジェクターのコアコンポーネントとしてのレンズは、画像の定義と効果に直接関係しています。ほこりが多すぎると画質に影響します。汚れたレンズは、ガラスレンズの表面を柔らかい綿の布で拭きます。硬い布や研磨剤は使用しないでください。

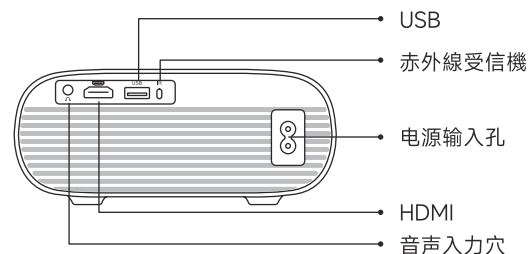
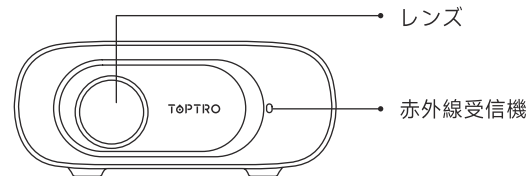
パッケージリスト

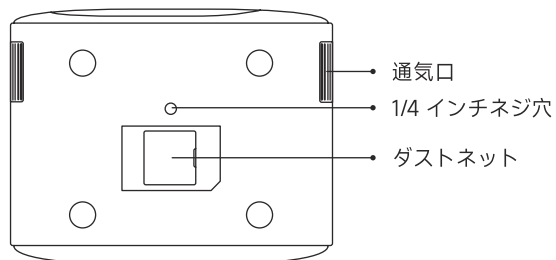
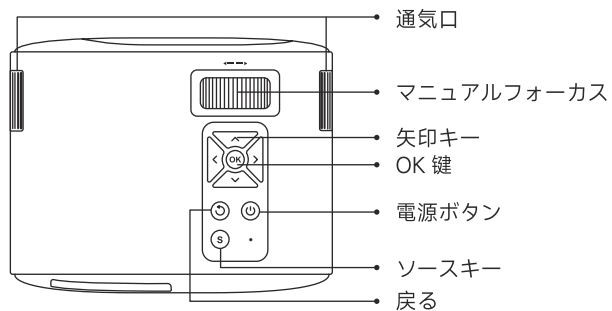
TOPTRO TR26 プロジェクター *1	リモコン *1	電源コード *1
HDMI ケーブル *1	説明書 *1	レンズカバー *1
クリーニング布 *1	デスクトップスタンド *1	

商品仕様

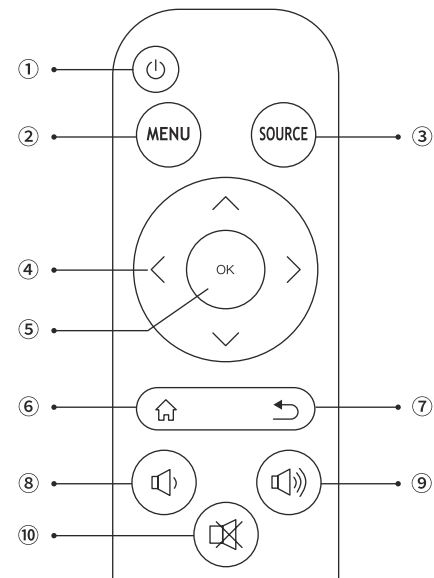
Model No.: TR26			
ディスプレイ技術	LCD	光源	LED
サイズ	17.5x12.5x6.9cm	重量	待定
リフレッシュ率	60HZ	電源	AC100 -240V
ネイティブ解像度	1280*720P	最高対応解像度	1920*1080P
インストール方式	机の前 / 後	アスペクト	4:3/16:9
台形補正	フォーカス / 手動	フォーカス	手動
出力端子	3.5mm 音声端子	入力端子	HDMI*1/USB*1
ビデオファイル	MP4/MPG/AVI/MPEG -4/TS/MOV/M4V/MKV/FLV/DAT/3GP (ビデオコーデックのサポートはケースによって異なります。)		
オーディオファイル	MP3/WMA/AAC/AMR/APE/FLAC/MP2 (ドルビーオーディオコーデックには対応していません。)		
写真ファイル	JPEG/BMP/PNG/GIF		
文書形式	TXT		

プロジェクターの概要





リモコン



- | | |
|--------|-------|
| ①電源ボタン | ⑥ホーム |
| ②メニュー | ⑦戻り |
| ③入力信号源 | ⑧音声 + |
| ④矢印キー | ⑨音声 - |
| ⑤停止 | ⑩消音 |

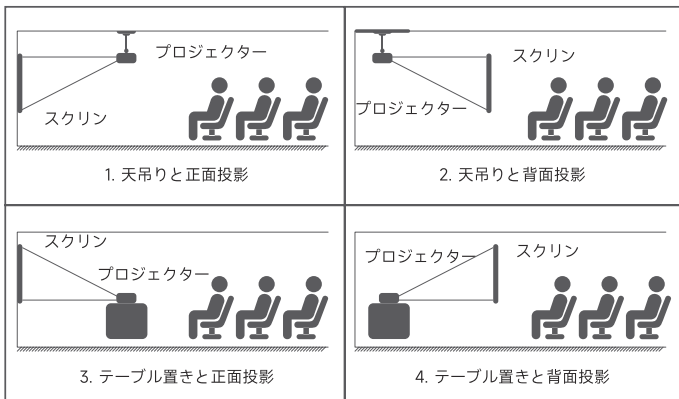
ご注意：

1. バッテリーは同梱されていません。2*AAA バッテリーが必要です。（別途購入）
2. リモコンを使用しながら、赤外線信号受信部に向ける必要があります。
3. 液もれの原因にもなるので長期間使用しない場合は電池を取り出しておいてください。

インストール

1. 投影方式

1. プロジェクターは安定した机の上に置くことができ、使用環境や要件に応じて画像を投影することができます。
2. プロジェクターのレンズがスクリーン軸に対して対称になる高さに設置してください。これが不可能な場合は、台形補正機能を使用して投写画像を調整してください。



2. 投影距離と投影サイズ

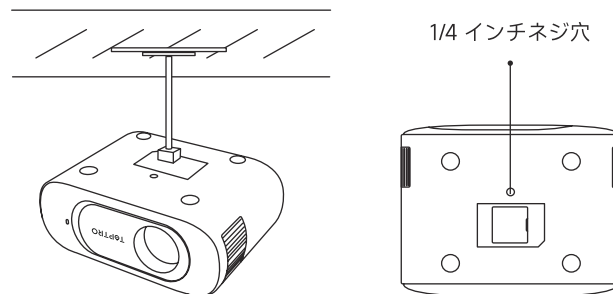
アスペクト比 :16:9	
投射距離	画面サイズ
1.1m	40"
1.7m	80"
2.8m	100"
3.4m	120"
4.3m	150"

* 投影の画像サイズはプロジェクターとスクリーンの距離に依存します。上の表の画面サイズに参照して ±3% を考慮してください

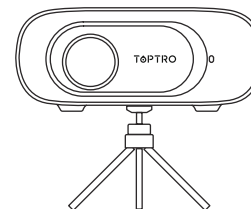
* 推奨投影距離は 2 ~ 3m です。

* 周囲環境を暗くすると、投影画像の鮮明度が向上します。

3. 天井取り付け



4. デスクトップスタンドを取り付けます



製品に付属のデスクトップブラケットをプロジェクター底面中央のネジ穴に取り付け、ネジを締めて固定します。

プロジェクターの起動

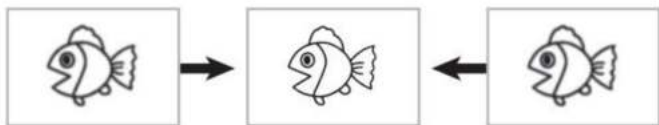
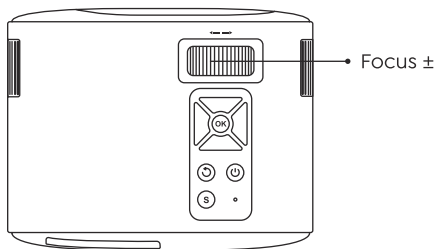
投影機の起動: 電源ケーブルを接続し、赤色のインジケータランプが点灯したら、リモコンの電源ボタンまたはパネルの電源ボタンを押してプロジェクターを起動します。ランプが赤色から青色に変わり、プロジェクターが起動します。

投影機のシャットダウン: リモコンの電源ボタンまたはパネルの電源ボタンを押して、プロジェクターをシャットダウンします。ランプが青色から赤色に変わり、プロジェクターがオフになります。

フォーカス調整

プロジェクターのレンズを投影スクリーンまたはカーテンウォールに対して垂直に置き、画像が鮮明になるまでフォーカス ホイールを調整します。

注: それでもまだぼやけている場合は、投射距離を調節してみてください。



プロジェクター設定

プロジェクターのホームページは以下の通り。



1.WiFi 設定

- 無線接続での画面ミラーリングの流畅さは、ネットワーク環境に影響されます。スクリーンミラーリングを使用する場合は、100Mbit 以上の帯域幅を推奨します。
- 無線接続を使用する場合、モバイルデバイスがプロジェクターの近くにあることを確認してください。1m 以内の距離を推奨します。
- モバイルデバイスによっては、互換性によりスクリーンミラーリングをサポートしない場合があります。



2. 無線接続

2.1 iOS デバイスの場合 (Airplay)

注意: お使いのデバイスとプロジェクターが同じホーム WiFi 内にある必要があります。

1. TR26 プロジェクターを WiFi ネットワークに接続してください。
2. プロジェクターでホームページに戻る - [無線スクリーン] メニューを選択する - このインターフェイスに留まること。
3. iOS デバイスで [コントロールセンター] にアクセスする - [画面のミラーリング] 機能を選択する - [TOPTRO-TR26-xxxx] という iOS キャストレシーバーを選択して接続する - iOS デバイスの画面がミラーリングされ、投影スクリーンに表示されます。

2.2 Android デバイスの場合 (Miracast)

画面ミラーリングの方法: 異なるブランドの Android デバイスでは、画面ミラーリングを有効にするために様々な用語や方法 が使用される場合があります。ご使用のデバイスの正確な手順については、デバイスのマニュアルを参照してください。画面ミラーリングの一般的な用語には、マルチスクリーン、ワイヤレスディスプレイ、WLAN ディスプレイ、画面ミラーリング、スマート・ビューなどがあります。

デバイスの互換性: すべての Android 電話が画面ミラーリング機能をサポートしているわけではないことに注意してください。画面ミラーリングを使用する前に、Android デバイスがこの機能をサポートしているかどうかを確認してください。デバイスの マニュアルを確認するか、設定で画面ミラーリングオプションを検索して互換性を確認できます。



1. Android デバイスで WLAN 機能が有効になっていることを確認 してください。(Wi-Fi ネットワークに接続する必要はありません。)

2. ホームページに戻る - [無線スクリーン] メニューを選択する - このインターフェイスに留まること。
3. Android デバイスで [コントロールセンター] にアクセスし、[画面のミラーリング/スマート・ビュー] を選択します。
4. [TOPTRO-TR26-xxxx] というミラキャストレシーバー を選択して接続します。
5. 接続が成功すると、Android デバイスの画面がミラーリングされ、投影スクリーンに表示されます。

3. 有線スクリーン

3.1 Android デバイスをケーブルで接続

1. 提供された QR コードをスキャンして Elfcast アプリをインストール します。
2. お使いのデバイスのポップアップウィンドウで Elfcast を開くことを 確認します。
3. 指示に従ってデバイスのパスワードを入力して接続を確認してくだ さい。
4. お使いの Android デバイスが自動的に同じ画面に配線されます。

3.2 iOS デバイスをケーブルで接続

1. iPhone 純正の充電ケーブルを使って iPhone をプロジェクターに 接続 します。
2. お使いのデバイスに表示されるウィンドウで「信頼」をクリック します。
3. 指示に従ってデバイスのパスワードを入力して接続を確認してくだ さい。



4. Bluetooth

Bluetooth スピーカーの接続

1. Bluetooth スピーカーの電源を ON にします。
2. プロジェクターの [Bluetooth] をオンにし、Bluetooth スピーカーを選択して接続します。



ご注意:

- 1) TR26 プロジェクターは、ほとんどの Bluetooth ヘッドセット、Bluetooth スピーカー、Airpods と互換性がありますが、Bluetooth キーボードは互換性がありません。
- 2) ビデオ再生中に音が出ない場合は、接続機器のドルビーサウンド設定を確認することをお勧めします。ドルビーサウンドをオフにすると、プロジェクターとの音声互換性が向上します。
- 3) Bluetooth スピーカーの中には、プロジェクターに接続すると音量が著しく低下するものがあります。この問題に対処するには、関連するすべてのデバイスの音量を上げて、希望のサウンドレベルになるようにしてください。
- 4) 何か問題がある場合は遠慮なく service@toptro.com へお問い合わせください!

5. マルチメディア・プレー

5.1 USB 入力モード

- 1) USB メモリーをプロジェクターの USB ポートに挿入します。
- 2) 「メディア」を選択し、「OK」キーを押して入りなさい。
- 3) ファイルの種類によって、「動画 / 音楽 / 写真 / 書籍」を選択します。
- 4) 希望のファイルを選択し、[OK] ボタンを押して再生する。
- 5) ビデオ再生中にリモコンの“MENU”ボタンをクリックすると、画像設定を直接調整することができます。



ご注意: プロジェクターが USB メモリーを認識できない場合は、以下の方法で問題を解決してください。

USBメモリーが以下のフォーマットを満たしていることをご確認ください:

FAT32:8GB/16GB/32GB

NTFS:64GB-2TB

これらの条件を満たさない場合は、サポートされているフォーマットの USB メモリーに変更する必要があります。

問題が解決しない場合は、問題の詳細を以下のメールアドレスにお送りください:
service@toptro.com

5.2 動画再生インタ - フェー又

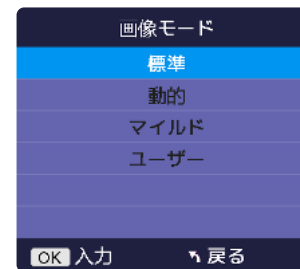
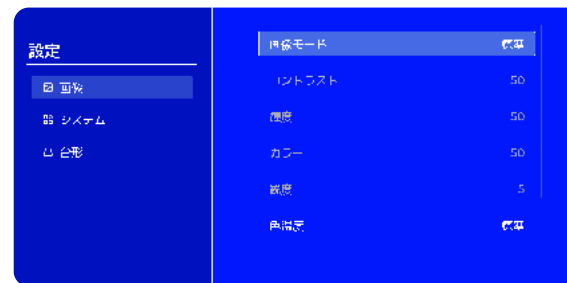


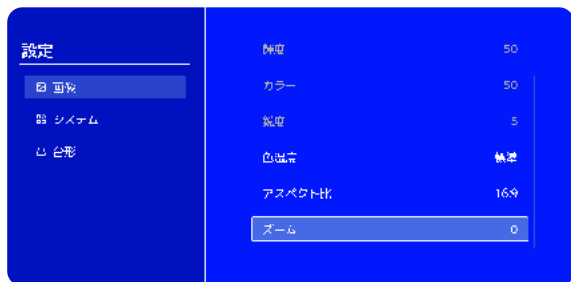
マニュアル	機能
FB	長押しで動画を早戻し
FF	長押しで動画を早送り
Prey	前の動画に切り替える
Next	次の動画に切り替える
Stop	再生を停止する
Round	リストループまたはシングルループ
Info	動画詳細
List	現在のフォルダ内のすべての再生リストを選択する
Zoom+	ズーム +1X ~ 8X
Zoom-	ズーム -1X ~ 8X
SF	ゆっくり進む 1倍 ~ 24倍
STEP	一步前に進む
16:9	アスペクト比: オート /4:3/16:9

プロジェクター設定

1. 画像設定

メニュー	内容	機能
画像モード	標準 / 動態 / 軽度 / ユーザー	コントラストノ輝度ノ色ノ鮮明度の調整
色温度	冷たい / 標準 / 暖かい	色温度の調整
アスペクト比	4:3/16:9	画面のアスペクト比の調整
ズーム	100%-50%	画像サイズを縮小する

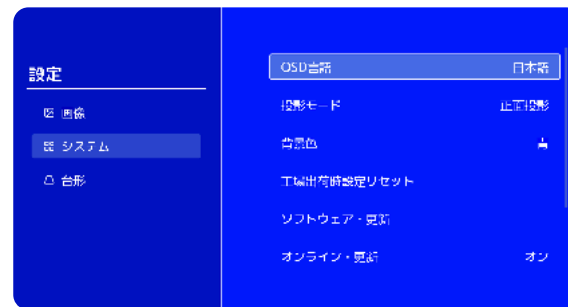




2. システム設定

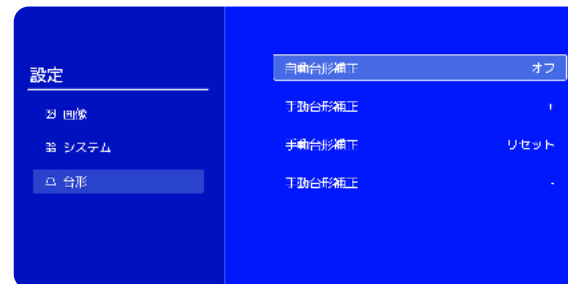
メニュー	内容	機能
OSD 言語	English/Français/Italian/ Español/Deutsche/日本語	言語を選択する
投影モード	前置 / 机の後ろに置く / 天井に 前置 / 後置	投影画像の方向を反転させる
背景色	青 / 紺 / 白 / グレー	ホームページの色を変更する
工場出荷時のリセット	リセット	工場出荷時のデフォルト設定を 復元する
アップグレード	地元更新 (USB)	ローカルファイル経由でソフト ウェアをアップデートする
オンライン更新	オンライン更新 (OTA)	オンラインでソフトウェアを更 新する 注：更新プロセス中はプロジェ クターのプラグを抜かないでく ださい。

オートスリープ	Off/60min/120min/180min	睡眠時間を設定する
OSD タイマー	Off/5s/10s/15s/20s/25s/30s	ホームページを返す時間を設定 する
バージョン情報	ソフトウェア・バージョン	ソフトウェア・バージョン



3. 台形

メニュー	内容	機能
自動台形	On/off	スクリーンの角度を垂直方向に ±30°調整する。
手動台形	+ / - / リセット	手で画面の角度を垂直に調整 する



信号線の接続

TOPTRO TR26 プロジェクターは、HDMI ポート *1/USB ポート *1/3.5mm ヘッドフォン出力 *1 の 3 つのインターフェースを備えています。お使いのデバイス (PC、電話、DVD プレーヤー、USB、PS4 など) を接続するために、正しい接続ポートを選択してください。

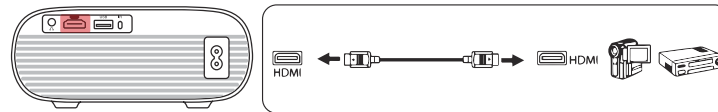


1.USB 接続

- 1) USB メモリーを USB 入力端子のいずれかに差し込む。
- 2) 「メディア」を選択し、「OK」キーを押して入る。
- 3) ファイルの種類によって、[ビデオ / 音楽 / 画像 / オフィス] オプションを選択する。
- 4) USB メモリーのファイルを選択し、[OK] ボタンを押して再生する。

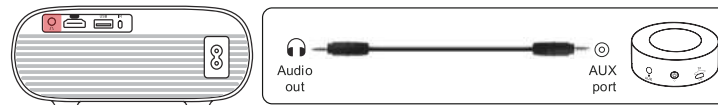
2.HDMI 接続

- 1) Fire TV スティック (または PC、XBOX、PS4 など) をプロジェクターの HDMI ポートに接続します。
- 2) ホームページに入り、対応する HDMI を信号ソースとして選択します。



3.スピーカー / サウンドバーとの接続

- プロジェクターに付属の 3.5mm オーディオケーブルを使用して、サウンドバーと接続します。
- プロジェクターとサウンドバー (AUX モードを選択) をオンにします。



4.DVD プレーヤーとの接続

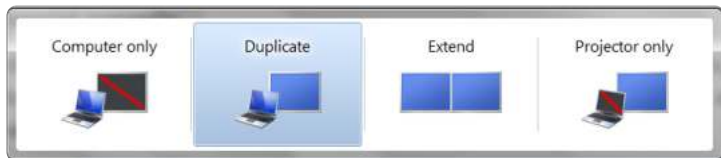
- 1) DVD プレーヤーとプロジェクターの電源をオンにします。
- 2) パッケージの 3-in-1AV ケーブルで、DVD プレーヤーの RCA ケーブルに接続します。
- 3) 黒いコネクターをプロジェクターの AV 端子に接続し、ホームページに入り、[AV] 信号源を選択してください。

注: プロジェクターと DVD プレーヤーを HDMI ケーブルで接続した場合、音が出ない場合は、DVD プレーヤーの HDMI ポートの出力信号が HDCP に対応していない可能性がありますので、スピーカーを接続してみてください。

5.PC との接続

- 1)HDMI ケーブル (付属) でパソコンと TR26 プロジェクタを接続します。
- 2)HDMI ソースを選択すると、パソコン上の任意のファイルを投影することができます。
- 3) ノートパソコンで、「Win+P」ボードキーを押したままにします。

注意: Macbook と接続する場合は、外部 HDMI-タイプC ケーブルが必要です。



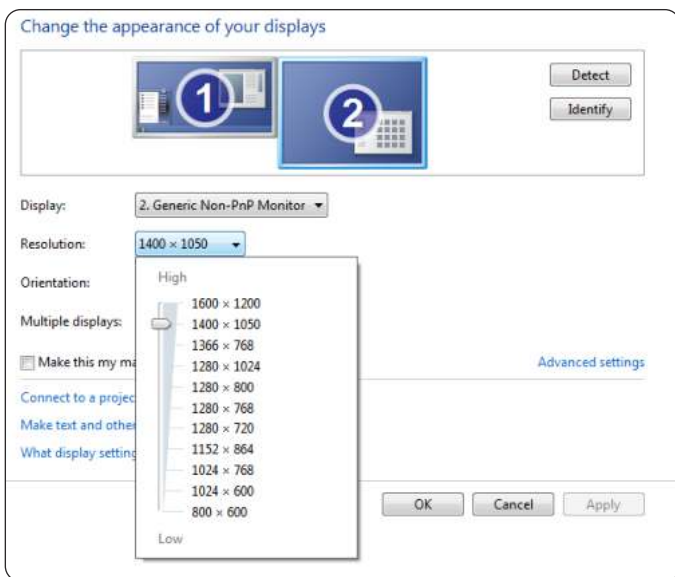
1)**Computer only:** フォルトのオプションです。メインモニタにのみ表示されます。

2)**Duplicate:** すべてのモニタに同じものを表示させ、各モニタのデスクトップを複製します。

3)**Extend:** すべてのモニタを 1つの大きなモニタのように機能させ、デスクトップをそれらすべてに拡張します。 4)**Projector only:** プロジェクターのようにセカンダリモニタにのみ表示されます。

プロジェクター専用モードでは、画面の解像度を変更することができます

ステップ: スタート > コントロールパネル > 外観と個人設定 > 画面の解像度を調整する



保証

ご購入ありがとうございます! TR26 プロジェクターには3年間の保証が付いています。ご不明な点がございましたら service@toppro.com までお気軽にお問い合わせください。

注: プレゼントをご用意しました, ご希望の場合は、service@toppro.com までご連絡ください。



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Declaration of Conformity

We (EU based importer is responsible for this declaration)

Prolinx GmbH
(Company name)

Brehmstr.56, 40239 Duesseldorf, Germany
(Company address)

declare under our sole responsibility that the product

Trade name: TOPTRO

Equipment: Entertainment Projector

Model No. : TR26

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to RED Directive(2014/53/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN IEC 62311:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2019-03)

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017 +A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)

ETSI EN 301 893 V2.1.1(2017-05)

ETSI EN 300 440 V2.2.1(2018-07)

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015

IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang

Position: Approbation Manager

Signature: 

Place/Date: Shenzhen,China/Jan-2024

TOPTRO